

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

電話：
七七一
〇〇六
六〇〇
八七

土瓜灣落山道對正海心邨
發售設計大廈單位

建至八樓

僑裕大樓

年期106年

瀟海向南

風景絕佳

清靜難漲

萬餘元起

特價九折

洽購處

呂興電業有限公司

德豐建築有限公司

總發行部二及四六樓

華人力三〇一室

電話：22043-32570

電話：26051 21196

南海公司

地盤辦事處

香港土瓜灣海心邨六樓二座

電話：825730

電話：435986-441310

LCB

售減 價半

龍九

眼鏡公司

總經理：美國光學博士黎士冕

(面對院醫華廣即) 號三五道敦彌

(聯左店酒富蘭道芬拿加即) 號五里和康咀沙尖

(面後院戲樂東口道子太即) D六五七道敦彌

室號八十八字U樓園大宜寓中道大后皇港香

五六〇一六：話電 座後號五里和康咀沙尖

折五八

金定成一付先
款付年五分後伙入

司公築建昌紹 所務事榮振謝
六一九六四八 話電盆地本鏡四道極梭



在入
即伙

免快
成將

樓洋園花英榮

南句號四道極梭（面對學中正培）道老打窩龍九

利 波森 龍劍 空發 此
新發明 特效斷根藥 世界唯一

英星馬舉行三邊談判

解決星馬歧見 具有決定作用

婆羅乃蘇丹抵英商談大馬問題

【本報倫敦三日電】英政府與婆羅乃蘇丹及馬來聯邦政府，於今日在倫敦舉行三邊談判，以解決星馬間之歧見。此項談判，係由英外交部長貝文主持，並有婆羅乃蘇丹及馬來聯邦代表參加。據悉，此項談判之結果，將對星馬間之和平與穩定，具有決定作用。

（本報倫敦三日電）婆羅乃蘇丹於今日抵達倫敦，與英政府代表舉行會談。據悉，蘇丹此行之目的，在於與英政府商談大馬問題，並尋求解決之道。蘇丹在會談中，表示對大馬問題之關注，並希望英政府能採取積極措施，以解決此項問題。

（本報倫敦三日電）馬來聯邦代表亦於今日抵達倫敦，參加三邊談判。據悉，馬來代表在會談中，表示對大馬問題之關注，並希望英政府能採取積極措施，以解決此項問題。

討論高會保辦

泰保羅諾沙旺未向泰要求軍援

【本報曼谷三日電】泰國總理諾沙旺，於今日在曼谷舉行高層會議，討論泰國之安全問題。據悉，諾沙旺在會中，並未向泰國政府要求軍援，而是強調泰國之安全，應由泰國人民自行負責。

（本報曼谷三日電）泰國總理諾沙旺，於今日在曼谷舉行高層會議，討論泰國之安全問題。據悉，諾沙旺在會中，並未向泰國政府要求軍援，而是強調泰國之安全，應由泰國人民自行負責。

日本南部大雨成災

人民財產損失 超越一億美元

【本報東京三日電】日本南部地區，於近日發生嚴重大雨，造成多處水災。據悉，此次水災之損失，已超越一億美元。政府已下令，對受災地區之人民，提供必要之援助。

（本報東京三日電）日本南部地區，於近日發生嚴重大雨，造成多處水災。據悉，此次水災之損失，已超越一億美元。政府已下令，對受災地區之人民，提供必要之援助。

菲東海海面 又有新氣在留

低層帶 有新氣在留

【本報馬尼拉三日電】菲律賓東部海面，於近日出現低層帶，並有新氣在留。據悉，此項氣象現象，將對菲律賓之氣候，產生一定之影響。

（本報馬尼拉三日電）菲律賓東部海面，於近日出現低層帶，並有新氣在留。據悉，此項氣象現象，將對菲律賓之氣候，產生一定之影響。

戰時華僑 血債問題

日軍重新談判

【本報東京三日電】日本政府在處理戰時華僑血債問題上，已決定重新談判。據悉，日本政府將與華僑代表，就血債問題進行進一步之商談。

（本報東京三日電）日本政府在處理戰時華僑血債問題上，已決定重新談判。據悉，日本政府將與華僑代表，就血債問題進行進一步之商談。

立院二讀通過 貪污治罪條例

貪污治罪條例 三讀通過

【本報台北三日電】立法院今日二讀通過貪污治罪條例。據悉，該條例之通過，將對貪污行為，產生強大之法律約束力。

（本報台北三日電）立法院今日二讀通過貪污治罪條例。據悉，該條例之通過，將對貪污行為，產生強大之法律約束力。

三國高峯會議 日期尚未決定

日期尚未決定 三國高峯會議

【本報華盛頓三日電】美國政府與英國、法國政府，就三國高峯會議之日期，尚未達成協議。據悉，三國政府將繼續就會議日期進行磋商。

（本報華盛頓三日電）美國政府與英國、法國政府，就三國高峯會議之日期，尚未達成協議。據悉，三國政府將繼續就會議日期進行磋商。

糧價普遍下跌

糧價普遍下跌 糧局施行實物換穀維持糧價

【本報華盛頓三日電】美國糧價，於近日普遍下跌。據悉，糧食管理局已採取措施，以維持糧價之穩定。

（本報華盛頓三日電）美國糧價，於近日普遍下跌。據悉，糧食管理局已採取措施，以維持糧價之穩定。

泰王設宴款待 我佛教訪問團

我佛教訪問團 泰王設宴款待

【本報曼谷三日電】泰國國王，於今日設宴款待我國佛教訪問團。據悉，國王在會中，對我國佛教之發展，表示祝賀。

（本報曼谷三日電）泰國國王，於今日設宴款待我國佛教訪問團。據悉，國王在會中，對我國佛教之發展，表示祝賀。

看中共共會議 蘇中蘇共會議

蘇中蘇共會議 看中共共會議

【本報莫斯科三日電】蘇聯共產黨中央委員會，於今日舉行會議，討論中共之發展。據悉，蘇聯政府將對中共之發展，提供必要之支持。

（本報莫斯科三日電）蘇聯共產黨中央委員會，於今日舉行會議，討論中共之發展。據悉，蘇聯政府將對中共之發展，提供必要之支持。

印度將向保捷 商洽購買軍器

商洽購買軍器 印度將向保捷

【本報新德里三日電】印度政府，已決定向捷克斯拉夫購買軍器。據悉，此項軍器之購買，將對印度之國防，產生重要影響。

（本報新德里三日電）印度政府，已決定向捷克斯拉夫購買軍器。據悉，此項軍器之購買，將對印度之國防，產生重要影響。

指中共支持 喀喀喀黨人

喀喀喀黨人 指中共支持

【本報喀喀喀三日電】喀喀喀黨人，於今日指責中共支持其黨派。據悉，喀喀喀黨人將採取行動，以維護其黨派之利益。

（本報喀喀喀三日電）喀喀喀黨人，於今日指責中共支持其黨派。據悉，喀喀喀黨人將採取行動，以維護其黨派之利益。

播廣克拉克 軍奪取 陰謀

陰謀 播廣克拉克 軍奪取

【本報華盛頓三日電】美國政府，已下令播廣克拉克軍之奪取陰謀。據悉，此項陰謀之揭露，將對美國之安全，產生重要影響。

（本報華盛頓三日電）美國政府，已下令播廣克拉克軍之奪取陰謀。據悉，此項陰謀之揭露，將對美國之安全，產生重要影響。

駐歐使節 會議

會議 駐歐使節

【本報華盛頓三日電】美國駐歐洲使節，於今日舉行會議，討論歐洲之安全問題。據悉，美國政府將對歐洲之安全，提供必要之支持。

（本報華盛頓三日電）美國駐歐洲使節，於今日舉行會議，討論歐洲之安全問題。據悉，美國政府將對歐洲之安全，提供必要之支持。

中代表「祝梁」 國慶山金舊加

國慶山金舊加 中代表「祝梁」

【本報北京三日電】中國代表，於今日在舊金山舉行國慶紀念活動。據悉，中國政府將對舊金山之發展，提供必要之支持。

（本報北京三日電）中國代表，於今日在舊金山舉行國慶紀念活動。據悉，中國政府將對舊金山之發展，提供必要之支持。

持主義在長外沈 會議

會議 持主義在長外沈

【本報華盛頓三日電】沈長外，於今日在華盛頓舉行會議，討論國際形勢。據悉，沈長外將對國際形勢，發表重要講話。

（本報華盛頓三日電）沈長外，於今日在華盛頓舉行會議，討論國際形勢。據悉，沈長外將對國際形勢，發表重要講話。

立成英文中學招生

校址：(一)正校：九龍深水埗元洲街310A 310B 310C
(二)分校：九龍旺角彌敦道578 580號(即氏大廈左鄰)
(三)分校：九龍旺角彌敦道578 580號(即氏大廈左鄰)

設備：全部由國內外大學畢業生及經驗豐富之中西籍教師任教。

師資：全部由國內外大學畢業生及經驗豐富之中西籍教師任教。

招收學級：小學：PRIMARY 5-6
中學：FORM 1-4 (明年增設會考班)

投考資格：投考各級，請備證件。凡曾參加升中會考者投考中學一年級優先錄取。

報名日期：由即日起至上午九時至十二時，下午二時至五時。
(假期照常辦公)

考試日期：七月十四日(星期日)上午九時。

校董會主席：陳鏡
監督兼校長：陳立言

誠聘各科教師

資歷：(一)國內外大學畢業
(二)師範畢業生
(三)經驗豐富之註冊教師
(專任、兼任均可、待遇從優)

應徵者請將履歷函寄香港郵政信箱三四四號

附圖為本校在正校隔鄰自建十層新校舍
(本年內興建，佔地六千餘平方呎)

立成英文中學招生

校址：(一)正校：九龍深水埗元洲街310A 310B 310C
(二)分校：九龍旺角彌敦道578 580號(即氏大廈左鄰)
(三)分校：九龍旺角彌敦道578 580號(即氏大廈左鄰)

設備：全部由國內外大學畢業生及經驗豐富之中西籍教師任教。

師資：全部由國內外大學畢業生及經驗豐富之中西籍教師任教。

招收學級：小學：PRIMARY 5-6
中學：FORM 1-4 (明年增設會考班)

投考資格：投考各級，請備證件。凡曾參加升中會考者投考中學一年級優先錄取。

報名日期：由即日起至上午九時至十二時，下午二時至五時。
(假期照常辦公)

考試日期：七月十四日(星期日)上午九時。

校董會主席：陳鏡
監督兼校長：陳立言

誠聘各科教師

資歷：(一)國內外大學畢業
(二)師範畢業生
(三)經驗豐富之註冊教師
(專任、兼任均可、待遇從優)

應徵者請將履歷函寄香港郵政信箱三四四號

附圖為本校在正校隔鄰自建十層新校舍
(本年內興建，佔地六千餘平方呎)

在港九各地所設之男女公衆浴室雖在荒廢重期間，仍照常開放，一般勞苦

。務屢以運水車源源不斷搬運井水供

天設
箱持

義大利55"封睹士綢	原價 \$ 11.50	減價 \$ 8.99
美國45"封新花綢	原價 \$ 9.95	減價 \$ 7.75
丹麥女裝高蹠皮鞋	原價 \$ 89.50	減價 \$ 48.50
法國比基尼泳衣	原價 \$ 79.50	減價 \$ 69.50
美國女裝新花衫連裙	原價 \$ 39.50	減價 \$ 29.50
美國女裝套裝短襖連西褲	原價 \$ 49.50	減價 \$ 39.50
義大利女裝草帽	原價 \$ 19.50	減價 \$ 12.50
義大利女裝草手袋	原價 \$ 33.50	減價 \$ 24.50
義大利男裝純色尼龍泳褲	原價 \$ 16.50	減價 \$ 7.99
美國男裝新花運動恤	原價 \$ 15.50	減價 \$ 9.99
美國女童尼龍泳衣	原價 \$ 37.50	減價 \$ 32.50
美國嬰孩套裝	原價 \$ 21.50	減價 \$ 17.50

四海古邦
大綢緞商行
聯合
減價
星期
書衣料總匯
西服裝專家
龍彌敦道

僑晚報
廣告類
大效廉費元一

省時
省錢
省力

科學內科

生理
自療

根治慢性
愈三萬餘人
請參觀鐵證

劉國傑教授現址：尤龍尖沙咀海防大廈六樓五號電
話868777 個別傳授時間：現改為每日下
午三時至八時函索簡章：附自寫信封並貼郵附
來即寄。「科學內科」論文選一「健康之路」月刊一集
成圖書公司總經理吳興師可函索電話868777

華僑日報出版


香港法律彙編

專家翻譯・譯文準確・通俗易讀
包羅萬有・檢查便利・宜置案頭



者價期長報本特新
元廿百金售只索附

總代理及代售處：夏利文地產有限公司
於仁行十五號 電話三八〇二



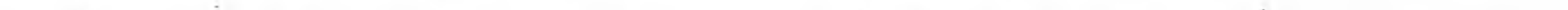
興旺地區 旺德江口

九龍新蒲崗爵祿街及衍慶街

分層出售 · 九折優待
每層貳萬元起

一次付清或分一年、三年、五年付款，一律歡迎。

建築工程・下月完成・欲購從速・
洽購處：(一)本地盤辦事處
(二)顯江置業有限公司
九龍金馬倫道廿九號三樓 電話：六六八一—二
(三)永隆銀行九龍分行
九龍德輔道中17-19號 電話：八〇四或八〇六



西營盤糞樣發現霍亂菌

各水塘水位狂升 得水近六億加侖

(特訊)連場暴雨，使本港水塘之水位迅速上升。昨日上午九時，本港各水塘存水總量為十九億八千萬加侖，不及總儲水量(一百零四億六千八百萬加侖)之十八。前日上午九時之總存水量則為十三億八千八百萬加侖。此表示出在過

石壁水塘 石壁水塘，其儲水量爲五十五億一千五百萬加侖，現距離最近抽水點仍有七呎，截至今日上午九時爲止之過去廿四小時內，從小時內抽水五億九千二百萬加侖。

即銜得之三壘，一時雨量中，地盤四旁三時。目前仍需一壘加前始能將水位提高至最低之抽水點，然後湧過經已安裝接運大銀鑛灣之海底水管輸往港島。

大攪涌塘 去廿四小時內，該處一共錄得四吋半之雨量，在同一期間內，該處大攪涌水塘在前日暴雨中獲益最大，截至今日上午九時止之抽水點時，可立即將水輸往分配系統。

水益增加四億四千二百萬加侖，合共八億九千三百萬加侖，該水塘可儲水四十七億萬加侖。

九龍各水塘祇獲得一千三百萬加侖。截至昨日上午九時止，

等水塘共存水一億五千二百萬加侖。在九龍引水區錄得之雨量，
城門水塘之情形較佳，共錄得雨量二點一四吋，菴水一億零

港島各引水區前日所錄得之雨量，介乎二點一〇吋至二點七

時之間。
大潭錄得之雨量爲二點一〇吋。該組水塘目前之存水爲五億一千三百萬加侖，廿四小時內共獲得一千六百萬加侖。

香港仔塘
香港仔各水塘之引水區，復得雨量二點五四吋，僅進益一千加侖。截至昨晨九時止，香港仔各水塘存水六千二百萬加侖。黃泥涌水塘錄得雨量二點三三吋，即進益一百萬加侖左右。

薄扶林塘引水渠錄得雨量二點七三

各水塘及引水區過去兩日間情況

石壁水塘之存水
一千六百萬加侖、
以下寫過去兩日間、本港各水塘引水區之存水情況及雨水

錄：
名籍
總儲水量（單位百萬加侖）
截至星期二晨九時止過去廿
星期二晨九時可用之存水量
字在右欄之
才在左欄之
因石壩水塘必
運水三億一千七百
始能達到其抽水
命。

四、五〇七	四小時內之雨量(單位吋)	四小時內之雨量(單位吋)	四小時內之雨量(單位吋)
一點〇六	四五一	四五一	四五一
點，加以取用。不過	之部份，可察進此種	之部份，可察進此種	之部份，可察進此種

各水塘	二、六五	零點六八	一三九
各水塘	一、九五	零點五〇	二二七
各水塘	一、九八	零點四一	四九七

在存水末達抽水點之
石壁水塘之存水數
，不會在每日之存水
，而每日之存水數

仔各水塘	二八〇	零點三六	五二	大攪涌引水道
林涌	三〇	零點四六	一六	雨量達四點五
	五七	零點四三	一六	

名鶴	截至星期三晨九時止過未廿四小時內之廿	星期三晨九時可用之存水盞(單位百萬加侖)	增加之儲水盞(單位百萬加侖)	時各引水道錄得最多者，首推大瀨至作(星期三)	(特訊)前日
----	--------------------	----------------------	----------------	------------------------	--------

量(單位時) 命
 四點五〇 八九三
 一點九八 一五三
 四點二
 四三三
 四點五時。次爲鐘井
 八時止之過去二十平
 時內，該處共錄得兩

[illegible]

他引水原之雨最紀
下：城門二點一時；
龍一點九點八時；

市應港本到初



薄荷透咀香煙

最高品質
是煙草業更進一步之供獻

● 每包祇售七毫 ●

中共炮艦屬打
離開大陸船舶

稱：中法兩軍中，中法炮艇正加緊在珠江三角洲附近水域進行警戒，中共炮艇仔細搜查所有離大陸口岸之船隻。

據清：在港澳以南海面巡邏者至少有三艘炮艇及四艘小型炮艇。

四天供水一次後
屋內喉管生銹

（辛）

屋內喉管生鏽

△小販工商聯合總會所屬九
，今該會再領八點理由呈輔政司
△街坊福利會之組織，自上

日
首
當
年

(一九四九年七月四日)
九人，積極進行請求撤銷蔬菜統制制度。
該小販工商聯合總會所屬九龍菜販會，目前曾呈請撤銷蔬菜統制，未獲接納。
該會負責人點稱：由卑轉政司目前雖欲改善撤銷蔬菜統制。
「黃友清利人」之現狀，司列由梁少平參照，吳國清兄愛子，今恩本港國
民請求撤銷蔬菜統制委員會，推舉委

預測今日密雲有驟雨

(中區)：(一)有關
北部的風雨，(二)有關於
海北部、東部、中部、南部
的風雨。

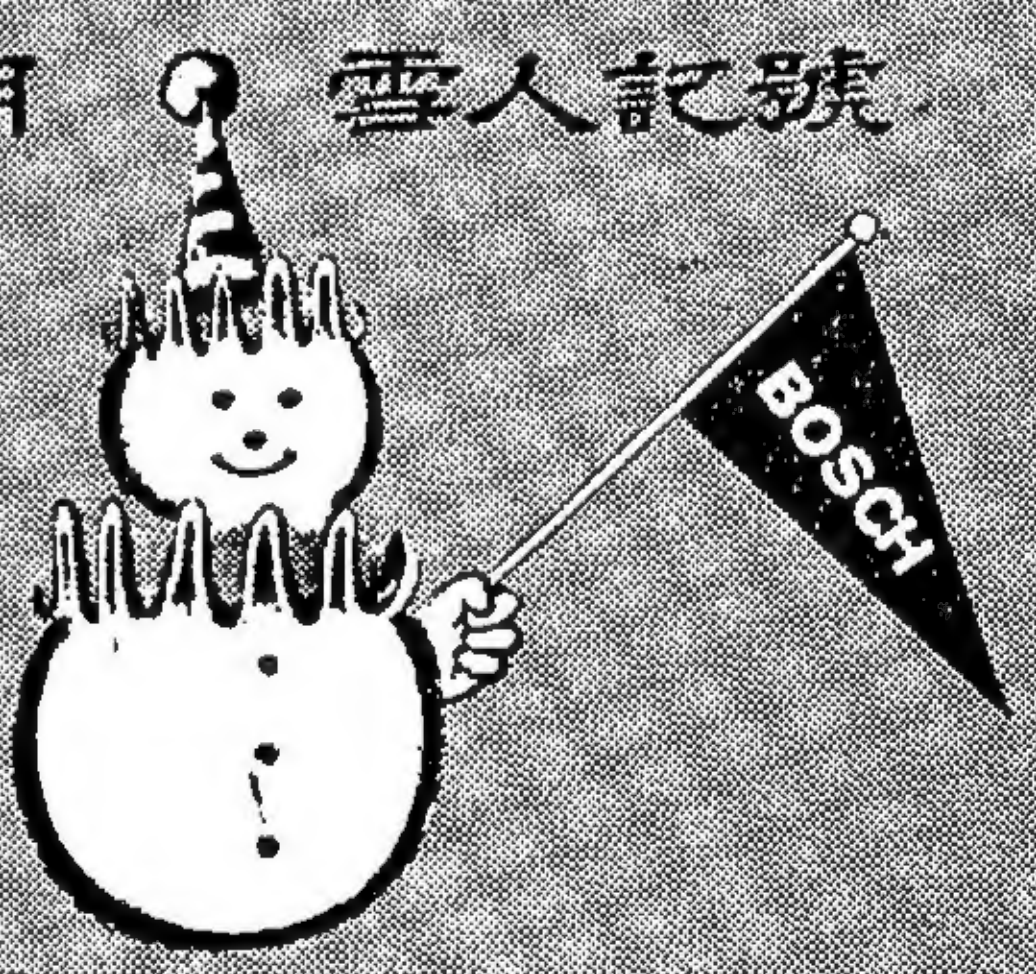
洋氣壓低點：(一)日本
近海，(二)本港。

天氣預測：晴間(四)
日吹和緩南風至東南風。
雲霧：有驟雨。大部份在
早上，下午間中天晴朗開
內，撥開○—三時。

(時報) 天文台今晨
報告：昨日氣溫最高八度
九度，最低七度二度

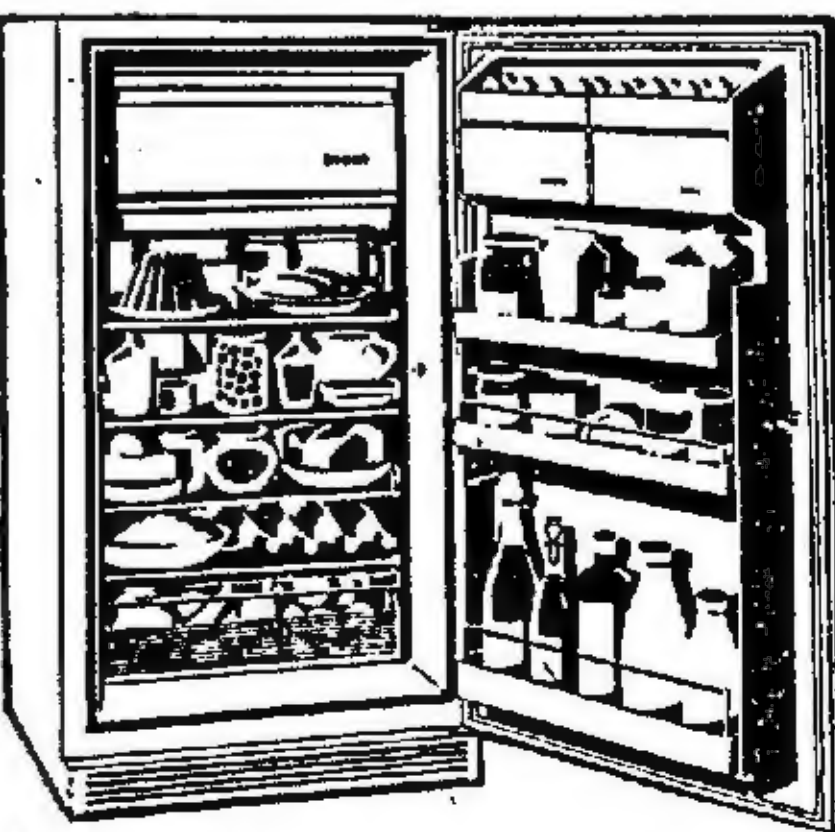
至午夜止，廿四小時
內，撥開○—三時。

● 雪人記號



德國
自雪牌雪柜

西德最大雪拒製造廠積七十
七年經驗之榮譽出品款式新
穎機件堅固耐用，慳電够凍無
雜聲購買雪拒最好“白雪牌”。



新到GK-180S型容積6.4立方呎,設有熱帶冷度調節器製冰箱特大,僅售港幣995.-元。

總代理：捷成洋行 香港畢打街畢打行 電話：三五三六

本港新聞

九龍尖沙咀香櫛大廈地牢

發生血案

一人拉刀斬人束手待捕

【本報訊】九龍尖沙咀香櫛大廈地牢，昨日下午六時四十分發生一宗兇案，一名男子被斬傷，傷勢頗重，送院搶救，目前情況危殆。

據悉，案發地點位於大廈地牢，當時有兩名男子在場，其中一人手持利刀，向另一人胸腹部連砍數刀，致其受傷。兇手在案發後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

豪雨

中澳

門場

危樓

中澳

門場

危樓

中澳

門場

危樓

中澳

門場

沈劍虹過港出國

沈劍虹過港出國

沈劍虹過港出國

沈劍虹過港出國

【本報訊】前香港政府總督沈劍虹，於昨日下午由港出發，前往美國訪問。沈總督此行，旨在加強與美國政府及各界之聯繫，並就當前國際形勢交換意見。

沈總督在港期間，曾與多位政府官員及商界領袖會面，就香港之發展及國際地位等問題交換意見。沈總督表示，此次訪問，將為香港爭取更多之國際支持，並為香港之繁榮穩定作出貢獻。

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

總督巡視中童教養所

善款待領

善款待領

善款待領

善款待領

【本報訊】華僑日報日前收到多位熱心人士之捐款，共計數千元，將全數撥充於各項慈善事業。此舉獲得社會各界之廣泛讚許，亦顯示華僑對社會之熱心與貢獻。

華僑日報表示，將繼續致力於報導社會公益活動，並為各項慈善事業籌募資金，以促進社會之和諧與發展。

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

王家械鬥鄭問

英飛婦夫修車

英飛婦夫修車

英飛婦夫修車

英飛婦夫修車

【本報訊】英國一對夫婦，因修理汽車時發生意外，導致車輛受損嚴重。據悉，該對夫婦在修理過程中，因操作不當，致使引擎發生爆炸，引發大火，最終導致車輛全毀。

警方表示，目前正調查事故原因，並提醒市民在修理車輛時應注意安全，並尋求專業技術人員之協助，以確保安全。

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

音樂界消息

大生銀行北角分行

大生銀行北角分行

大生銀行北角分行

大生銀行北角分行

【本報訊】大生銀行北角分行，將於七月四日正式開業。該分行之成立，將為北角地區之居民提供更便捷之銀行服務，並促進當地之經濟發展。

大生銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質之金融服務，並不斷擴大其服務網絡，以滿足不同客戶之需求。

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

七月四日開業

耳聾機

耳聾機

耳聾機

耳聾機

【本報訊】最新發明之耳聾機，能幫助聽覺受損人士恢復正常聽力。該設備採用先進之電子技術，能有效放大聲音，並消除背景噪音，使使用者能更清晰地聽到對話。

耳聾機之發明，為聽覺受損人士帶來了福音，亦顯示了科技在醫療領域之進步。目前，該設備已在各大藥房及醫療機構有售。

小腸氣

小腸氣

小腸氣

小腸氣

小腸氣

小腸氣

小腸氣

小腸氣

小腸氣

小腸氣

小腸氣

小腸氣

夜總會

夜總會

夜總會

夜總會

【本報訊】位於中環之某夜總會，將於近日內重新裝修後重新開放。該夜總會表示，新裝修後之環境將更為優雅舒適，並提供更多元化之娛樂節目，以滿足不同顧客之需求。

夜總會負責人表示，將繼續致力於提供高品質之娛樂服務，並為顧客創造愉快之消費體驗。

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

加強中菜陣容

欲在澳洲墨爾本投資

欲在澳洲墨爾本投資

欲在澳洲墨爾本投資

欲在澳洲墨爾本投資

【本報訊】澳洲墨爾本之房地產市場，目前正處於快速發展階段。許多投資者紛紛將目光投向該地，尋求在該地進行房地產投資之機會。據悉，墨爾本之房地產市場具有穩定之增長潛力，並受到政府政策之支持。

投資者表示，將繼續關注澳洲房地產市場之發展，並尋求合適之投資機會，以實現資產之增值。

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

工業用房地產者注意

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光

【本報訊】九龍之風光，獨特而迷人。從繁忙之都市景觀，到寧靜之自然風光，九龍為遊客提供了豐富之選擇。遊客可以欣賞到維多利亞港之壯麗景色，也可以深入郊區，體驗大自然之奧妙。

九龍之風光，是香港獨特魅力之體現，亦是遊客不可錯過之景點。希望廣大遊客能通過本報之報導，更深入地了解九龍之風光，並規劃好行程。

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光

九龍風光



程派球夫婦飛歐美

美歐飛婦夫球派程

【本報訊】程派球夫婦，將於近日內飛往歐洲及美國進行訪問。程先生表示，此次訪問旨在加強與當地之聯繫，並推廣中國文化。

程夫人亦表示，將與當地之友好團體交流，並為促進中歐友好關係作出貢獻。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

【本報訊】程派球夫婦，將於近日內飛往歐洲及美國進行訪問。程先生表示，此次訪問旨在加強與當地之聯繫，並推廣中國文化。

程夫人亦表示，將與當地之友好團體交流，並為促進中歐友好關係作出貢獻。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

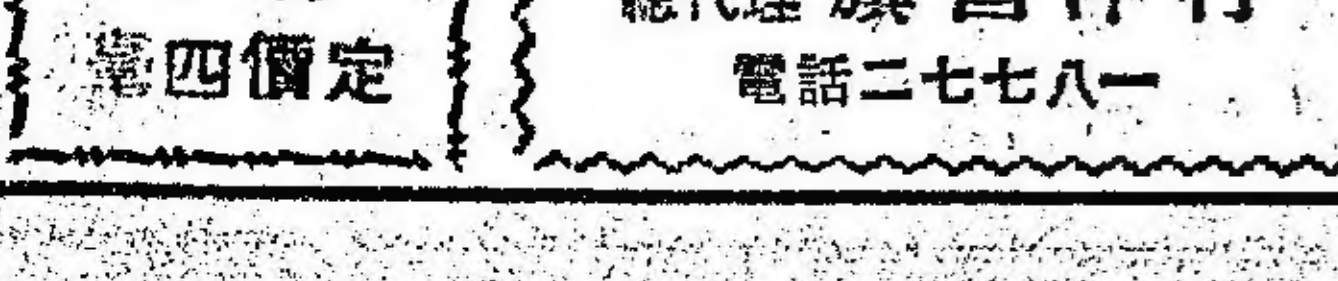
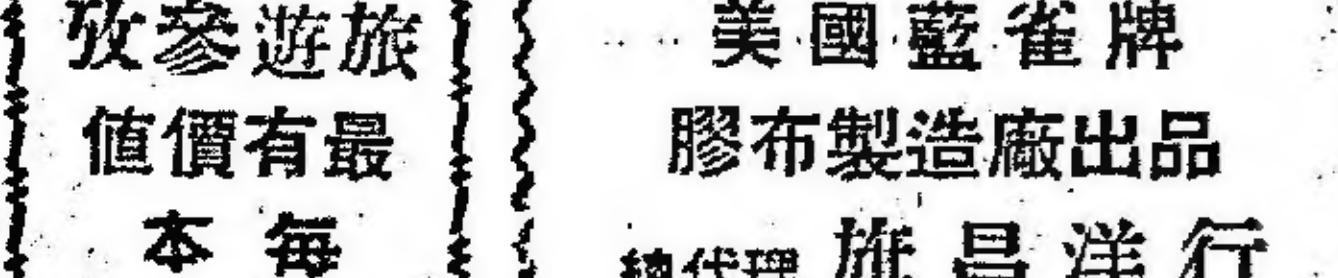
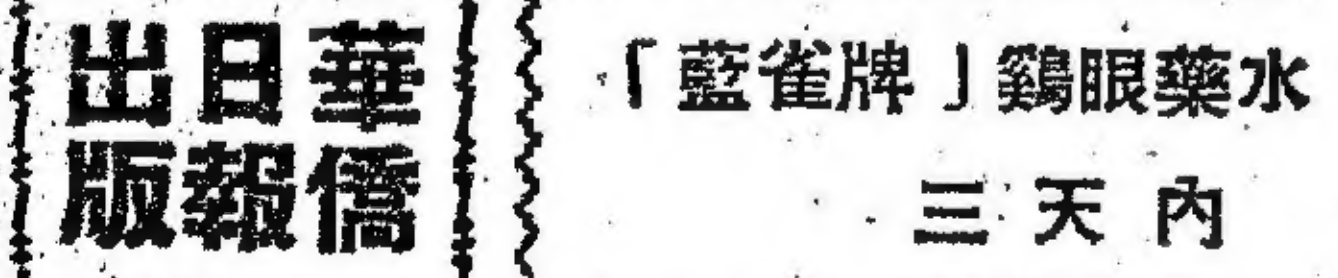
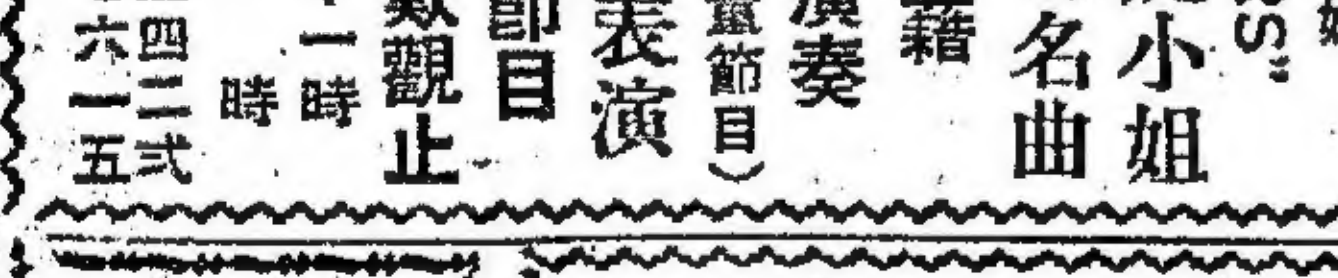
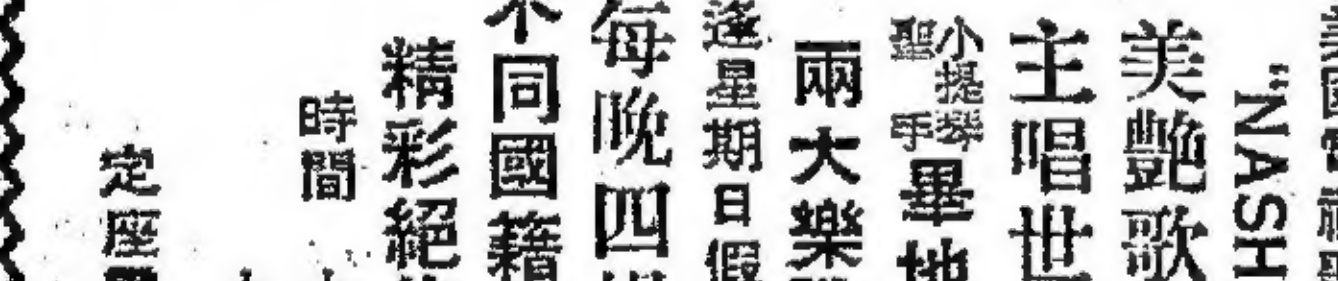
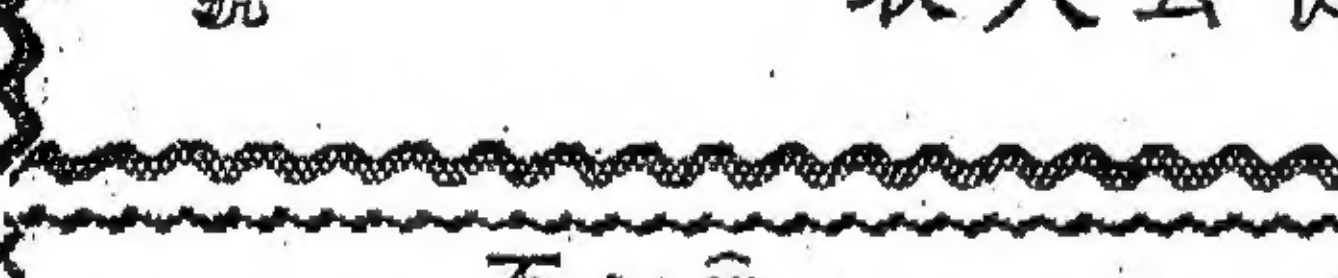
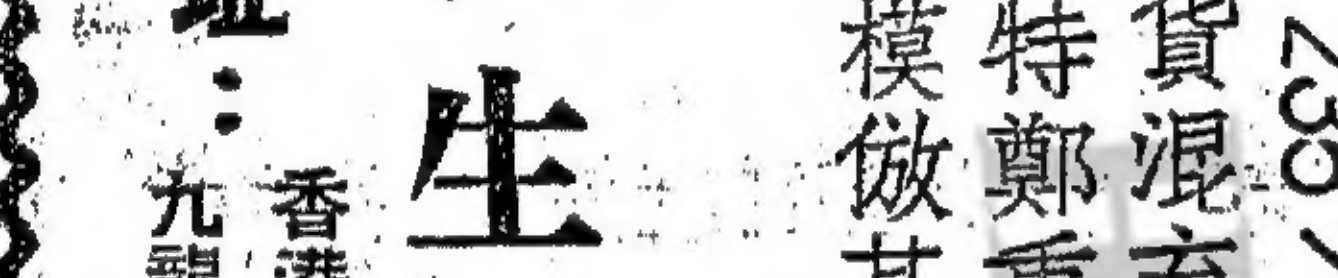
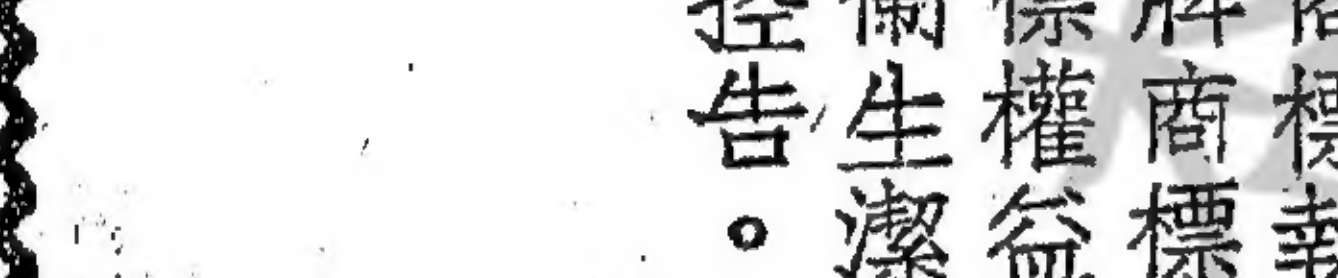
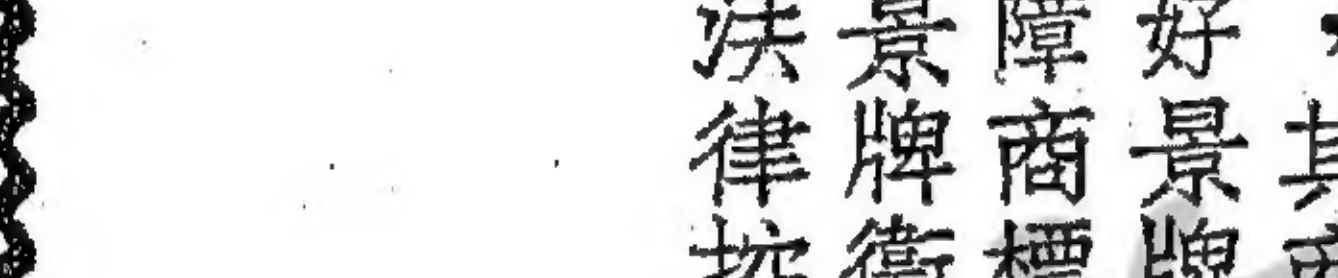
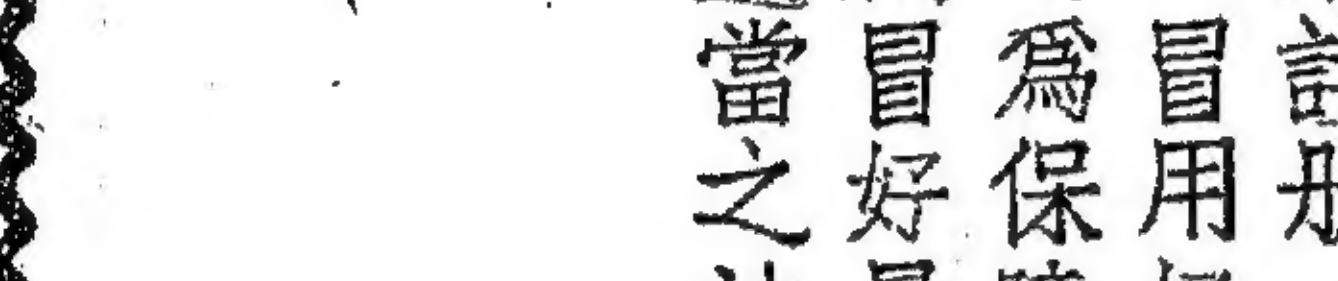
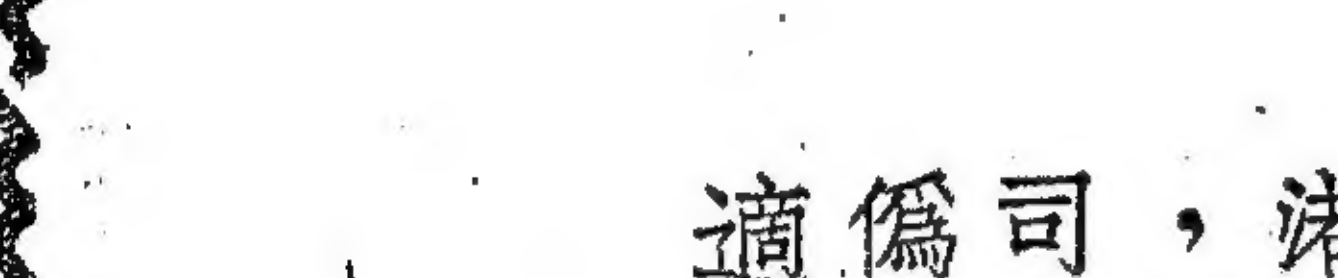
程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。



程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

程派球夫婦之訪問，將為當地之文化交流活動增添光彩。

三院當年總理 不主張門診收費

亦未接到醫務處正式通知

【特訊】三院當年總理，向來對於門診收費，均持反對態度，分文不受。關於九院醫務處，向來亦持反對態度，分文不受。關於九院醫務處，向來亦持反對態度，分文不受。關於九院醫務處，向來亦持反對態度，分文不受。

三院慈善獎券止售 明晚在大球場開獎

獎額百個頭獎新樓全層

【特訊】三院慈善獎券，自開獎以來，深受各界歡迎。明晚在大球場開獎，獎額百個頭獎新樓全層。明晚在大球場開獎，獎額百個頭獎新樓全層。

香港東區扶輪社 擬建赤柱羣益會

利便青年體育運動

【特訊】香港東區扶輪社，擬在赤柱興建羣益會，以利便青年體育運動。利便青年體育運動，以利便青年體育運動。

國際時花展覽 本港榮獲獎狀

參加在意大利之展覽會

【特訊】本港時花展覽會，參加在意大利之展覽會，榮獲獎狀。參加在意大利之展覽會，榮獲獎狀。

聖約翰救傷會 頒發急救證書

匯豐總經理桑達士夫人主持

【特訊】聖約翰救傷會，頒發急救證書，由匯豐總經理桑達士夫人主持。頒發急救證書，由匯豐總經理桑達士夫人主持。

大會堂節目 七月四日

今日備忘錄
七月四日
活動地點：大會堂
活動時間：下午二時至四時



聖約翰救傷會頒發急救證書與桑達士夫人

去年乘客最多 惟利和比前年少

【特訊】去年乘客最多，惟利和比前年少。去年乘客最多，惟利和比前年少。

第四期政府獎券 已售九萬五千張

【特訊】第四期政府獎券，已售九萬五千張。已售九萬五千張，已售九萬五千張。

無線電考察團 應邀飛歐旅行

【特訊】無線電考察團，應邀飛歐旅行。應邀飛歐旅行，應邀飛歐旅行。

香港鮮魚商 今日開大會

【特訊】香港鮮魚商，今日開大會。今日開大會，今日開大會。

腦壽

是：太空時代最新發明的補腦製劑
是：含有最新成份的腦神經強壯劑
是：經臨床實驗證明最有效地補腦藥
是：先天培育胎兒智力的特效新藥
是：用腦過度神經衰弱者唯一救星

腦壽

是：太空時代最新發明的補腦製劑
是：含有最新成份的腦神經強壯劑
是：經臨床實驗證明最有效地補腦藥
是：先天培育胎兒智力的特效新藥
是：用腦過度神經衰弱者唯一救星

腦壽

是：太空時代最新發明的補腦製劑
是：含有最新成份的腦神經強壯劑
是：經臨床實驗證明最有效地補腦藥
是：先天培育胎兒智力的特效新藥
是：用腦過度神經衰弱者唯一救星

腦壽

是：太空時代最新發明的補腦製劑
是：含有最新成份的腦神經強壯劑
是：經臨床實驗證明最有效地補腦藥
是：先天培育胎兒智力的特效新藥
是：用腦過度神經衰弱者唯一救星

腦壽

是：太空時代最新發明的補腦製劑
是：含有最新成份的腦神經強壯劑
是：經臨床實驗證明最有效地補腦藥
是：先天培育胎兒智力的特效新藥
是：用腦過度神經衰弱者唯一救星

腦壽

是：太空時代最新發明的補腦製劑
是：含有最新成份的腦神經強壯劑
是：經臨床實驗證明最有效地補腦藥
是：先天培育胎兒智力的特效新藥
是：用腦過度神經衰弱者唯一救星

腦壽

是：太空時代最新發明的補腦製劑
是：含有最新成份的腦神經強壯劑
是：經臨床實驗證明最有效地補腦藥
是：先天培育胎兒智力的特效新藥
是：用腦過度神經衰弱者唯一救星

腦壽

是：太空時代最新發明的補腦製劑
是：含有最新成份的腦神經強壯劑
是：經臨床實驗證明最有效地補腦藥
是：先天培育胎兒智力的特效新藥
是：用腦過度神經衰弱者唯一救星

腦壽

是：太空時代最新發明的補腦製劑
是：含有最新成份的腦神經強壯劑
是：經臨床實驗證明最有效地補腦藥
是：先天培育胎兒智力的特效新藥
是：用腦過度神經衰弱者唯一救星

香港鮮魚商 今日開大會

【特訊】香港鮮魚商，今日開大會。今日開大會，今日開大會。

香港鮮魚商 今日開大會

【特訊】香港鮮魚商，今日開大會。今日開大會，今日開大會。

香港鮮魚商 今日開大會

【特訊】香港鮮魚商，今日開大會。今日開大會，今日開大會。

香港鮮魚商 今日開大會

【特訊】香港鮮魚商，今日開大會。今日開大會，今日開大會。

香港鮮魚商 今日開大會

【特訊】香港鮮魚商，今日開大會。今日開大會，今日開大會。

香港鮮魚商 今日開大會

【特訊】香港鮮魚商，今日開大會。今日開大會，今日開大會。

請購映幕十九吋彩鳳型電視機

即可欣賞溫布頓網球男女單雙打決賽
美國哥爾夫球比賽及其他精彩節目

機身最薄，綠色襯邊
桃木鏡框，配金色框
此電視機高17吋，寬24吋，深9吋，映幕19吋，專為港九一般家庭而設計，款式大方美觀，畫面清晰玲瓏，價格廉宜，佔地方小，保證滿意。
只售\$635（可分期付款）

分期付款辦法

分期辦法	第一期付款	裝機後每月付款
5個月付款	180元	120元（共付四期）
12個月付款	60元	60元（共付十一期）
18個月付款	50元	40元（共付十八期）
24個月付款	75元	30元（共付廿四期）

安裝費的呼聲電視機有下列優點：
● 免費安裝
● 不需牌費
● 免費保養（包括更換陰極線管）
● 一流節目（每月節目費廿五元）

安裝表格

閣下如欲安裝呼聲電視機，請將右列表格剪下填妥，寄香港高士打道77-79號（電話762211）九龍彌敦道231號九龍辦事處（電話663231）或官塘彌敦道40號或打電話通知亦可。

姓名：_____ 電話：_____
地址：_____
型式：19吋之彩鳳型電視機
請早日派員前來安裝呼聲電視機為荷

鄉耆黃三長子，新娘李少梅，亦爲西約十四鄉井頭村人，一雙同鄉青年男異鄉結成終身伴侶，當地僑胞聞訊紛

大夏
學處

大夏
學處

結網用
冊津九
大厚等
他日常
的資料
華僑各
名聲介
歷證歷
加部社
士認識
上風校
私立校
發補習

[illegible]

用團形

本報讀者
八折優待

本港新聞

西環街坊會主辦

青年論文賽揭曉

明日在大會堂發獎頒獎
頭三名各得獎金百元

西環街坊會主辦之青年論文賽，自開賽以來，頗受各界歡迎。茲將揭曉結果，分誌如下：
（一）頭等獎：（一名）李國輝（中學）
（二）二等獎：（一名）何國強（中學）
（三）三等獎：（一名）何國強（中學）
以上三名各得獎金一百元。
（四）優異獎：（三名）何國強（中學）、何國強（中學）、何國強（中學）
以上三名各得獎金五十元。
（五）優異獎：（三名）何國強（中學）、何國強（中學）、何國強（中學）
以上三名各得獎金五十元。
（六）優異獎：（三名）何國強（中學）、何國強（中學）、何國強（中學）
以上三名各得獎金五十元。
（七）優異獎：（三名）何國強（中學）、何國強（中學）、何國強（中學）
以上三名各得獎金五十元。
（八）優異獎：（三名）何國強（中學）、何國強（中學）、何國強（中學）
以上三名各得獎金五十元。
（九）優異獎：（三名）何國強（中學）、何國強（中學）、何國強（中學）
以上三名各得獎金五十元。
（十）優異獎：（三名）何國強（中學）、何國強（中學）、何國強（中學）
以上三名各得獎金五十元。

新員就職禮紀盛

新社長黎時煥表示努力服務
九龍西區扶輪社新員就職禮，於昨（三）日舉行。由新社長黎時煥主持，並由各界代表致詞。黎社長表示，本社自成立以來，一向致力於服務社會，並希望新員能繼續努力，為社區作出貢獻。當晚氣氛熱烈，賓客盈門。



聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於七月十四日（星期日）下午二時，在九龍灣康翠苑舉行義賣活動，所得款項將撥充救傷隊經費。歡迎各界人士踴躍參加。此外，本隊亦將於七月十五日（星期一）下午二時，在九龍灣康翠苑舉行義賣活動，所得款項將撥充救傷隊經費。歡迎各界人士踴躍參加。

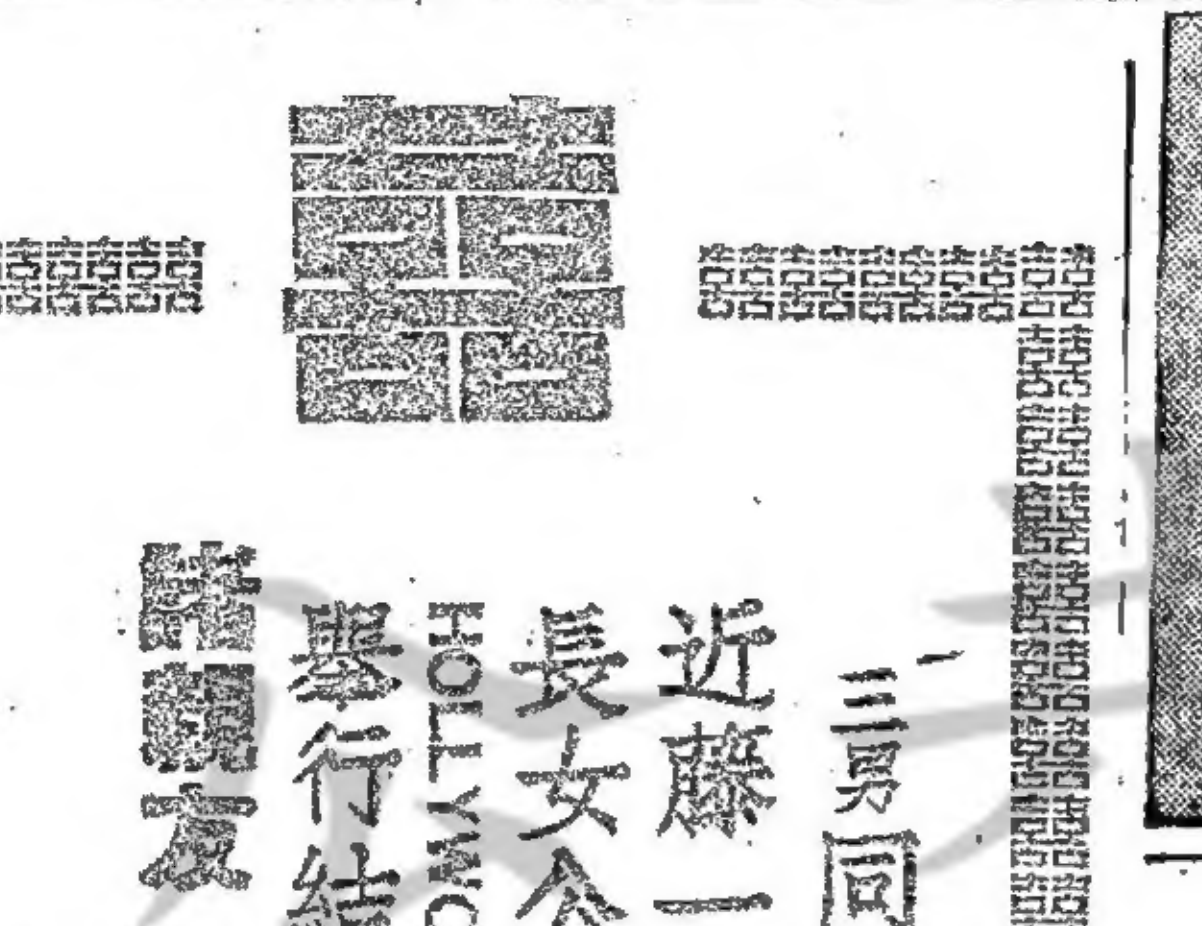
上巴士遭毆打

及詆毀中國人

毆打罪不成立被告無罪
（特訊）一名在九龍灣康翠苑上巴士遭毆打及詆毀中國人，經警方調查後，認為被告無罪。警方表示，被告在案發時，正與一名中國人發生爭執，並被對方毆打。被告隨即報警求助，並向警方提供證供。警方在調查後，認為被告在案發時，正處於被毆打狀態，並無任何過失，因此裁定被告無罪。

五歲女童迷路

九龍灣康翠苑五歲女童迷路，經警方尋回。警方表示，該女童於昨（三）日下午，在康翠苑附近迷路，並向警方求助。警方在接到報警後，立即展開搜索，並在不久後將女童尋回。女童在尋回後，表示並無受傷，並對警方表示感謝。



結婚啟事

謹訂於公曆一九六三年七月十四日（星期日）下午二時，在九龍灣康翠苑舉行結婚典禮。新郎：李國輝，新娘：何國強。敬請親友屆時參加。此啟。

電子計算機

美國軍部大規模採用電子計算機，以處理大量數據。據悉，美國軍部已採購一批先進的電子計算機，用於處理各種軍事數據。這些計算機具有高速運算能力，能大大提高軍事決策的效率。目前，這些計算機已開始在軍部各部門使用，並受到高度評價。

本港新聞

今日刊登合共七版。本港新聞內容豐富，包括本地新聞、國際新聞、體育新聞等。歡迎各界人士踴躍投稿，為本報提供第一手資料。

九龍麗池大飯店有限公司新張誌慶

大鴻圖

冷熱飲品
團體茶會

九龍麗池大飯店有限公司敬啟

地址：九龍佐蘭道一號
電話：八四一四七七
八四一四七三

凱祥大飯店
維納斯大飯店
九龍大飯店
俄羅斯大飯店
皇后大飯店
金馬車大飯店
麗琪大飯店
新麗琪大飯店
和興行
岑茂成洋行
香港冷氣公司
聯友洗衣公司
榮生祥洋行
華昌有限公司
立生糧食有限公司
威利裝飾傢具公司
洪豐冷氣工程
區栢雪櫃工程
瓊華光管公司
貴泰貿易公司
宏發印務
復興紙盒公司
三達機製印刷廠
祥興電器工程
萬泰祥肉食公司
美利興
合興隆
捷興行
順發行
新益洋行
合和隆雞鴨
文海記肉食
永興肉枱
同興海鮮
榮昌魚枱
榮記牛肉
楊成記鮮且
林記雞鴨
昌利蔬菜

福安唐樓

地址：九龍佐蘭道一號
電話：八四一四七七
八四一四七三

麗池大飯店開幕誌慶

大鴻圖

九龍佐蘭道三十一號
(著名俄國大菜、麵飽西餅)

本港新聞

澳門霍亂症增兩宗

連前共九宗死兒童兩人

在青洲檢疫營之接觸者尚有四十八人

【澳門特訊】衛生局昨接獲消息，澳門昨日又發現兩宗霍亂症，連前共九宗，其中兩宗為兒童，目前正在青洲檢疫營中之接觸者，尚有四十八人。又據衛生局消息，連前共九宗霍亂症，其中兩宗為兒童，目前正在青洲檢疫營中之接觸者，尚有四十八人。又據衛生局消息，連前共九宗霍亂症，其中兩宗為兒童，目前正在青洲檢疫營中之接觸者，尚有四十八人。

澳門海輪專營權

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

澳府計劃再度標投

謝啓失手錶

要求林瓊賠償

折舊之後五折賠償

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

謝啓失手錶

惠康公司遷址

連日酒會歡慶盛況

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

惠康公司遷址

牙醫資格

註冊資格

折舊之後五折賠償

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

牙醫資格

本年度郵務指南

兩月後開始發售

折舊之後五折賠償

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

本年度郵務指南

陳十八

文項虧判

折舊之後五折賠償

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

文項虧判

折舊之後五折賠償

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

文項虧判

折舊之後五折賠償

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

文項虧判

折舊之後五折賠償

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

文項虧判

折舊之後五折賠償

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

文項虧判

折舊之後五折賠償

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

文項虧判

折舊之後五折賠償

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

文項虧判

折舊之後五折賠償

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

文項虧判

折舊之後五折賠償

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

陳十八

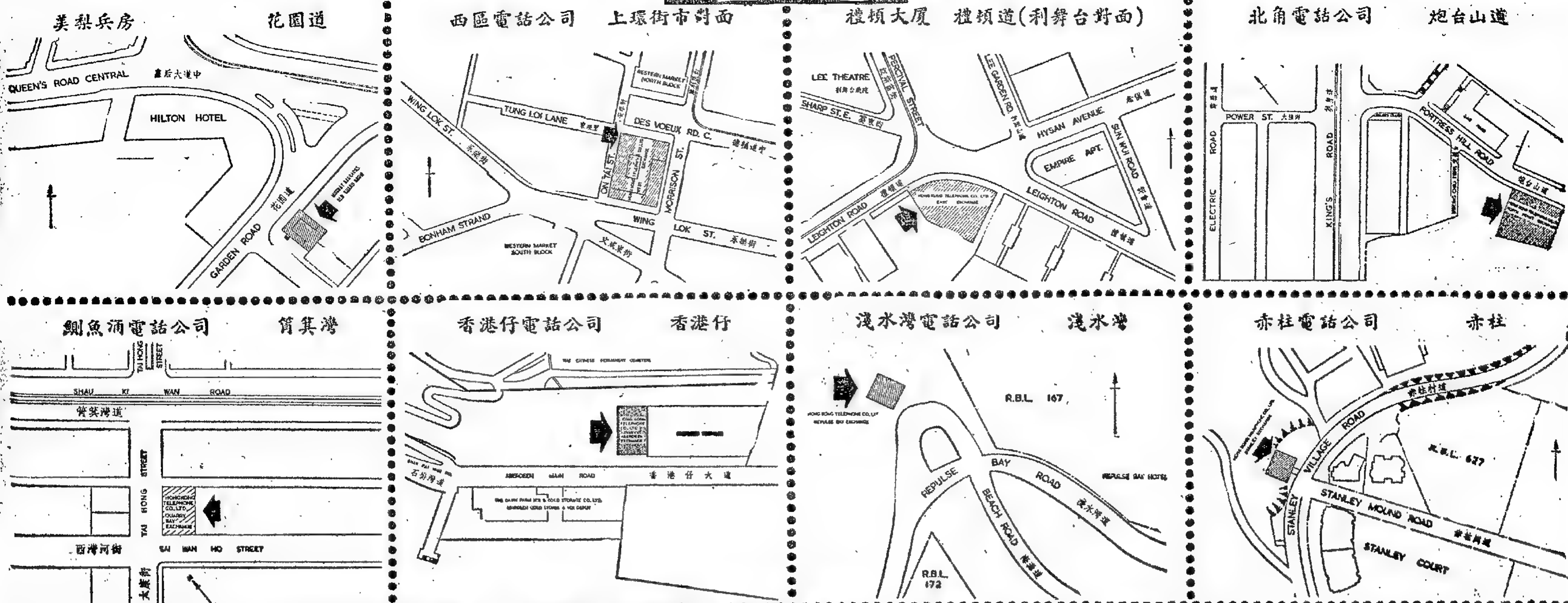
陳十八

陳十八

陳十八

旱災
約減少兩成
星洲
急轉
本港水荒與發生霍亂
海外遊客有減少跡象

香港



香港電話有限公司

為派發一九六三年電話簿通告各用戶

啟者：新電話簿內刊載之新電話號碼及更改之處，為數頗多，故此敝公司促請各電話用戶，於接獲換領新電話簿之通知咭時，應盡快前往其最近之電話簿換領處換取新電話簿。各換領處之地址及換領日期詳列於下。用戶於換取新電話簿時，必須攜帶通知咭及舊電話簿。

新電話簿將於下列各辦事處派發：

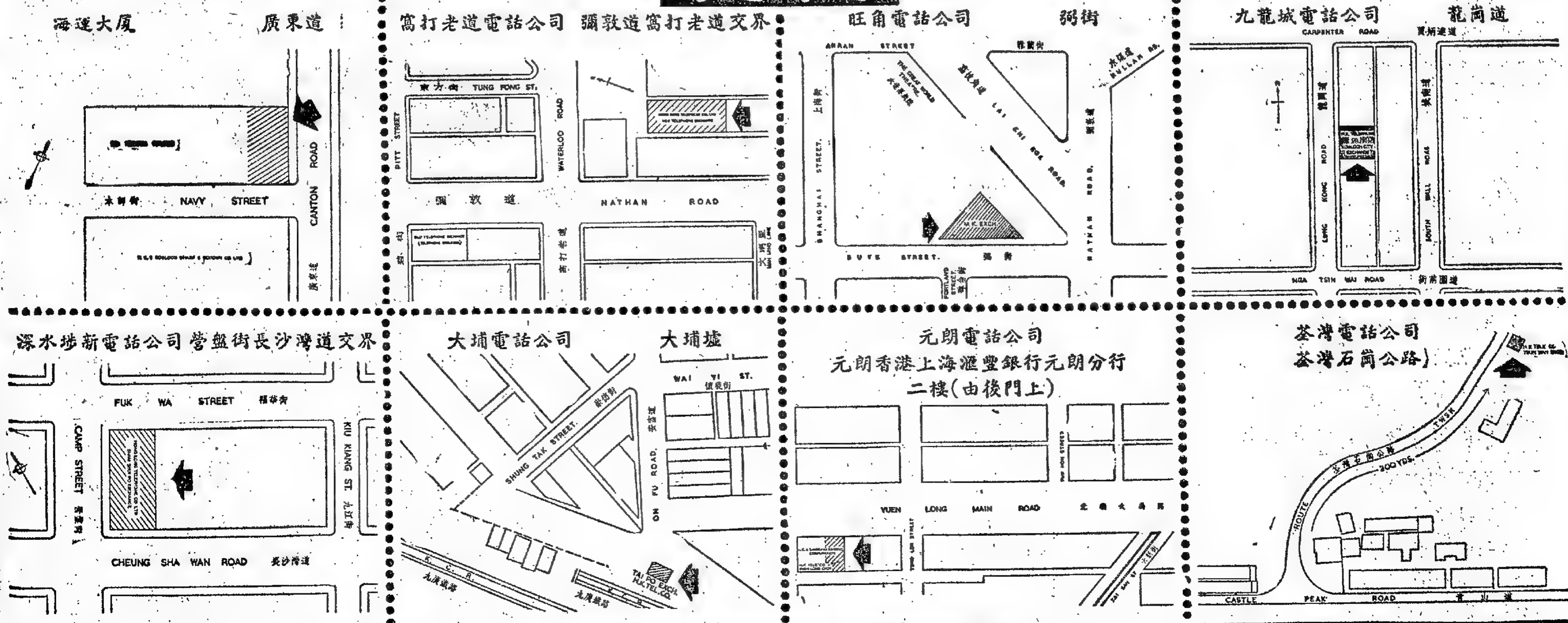
美梨兵房	香港花園道	由七月八日至七月二十日
西區電話公司地下	香港上環街市對面	由七月八日至八月三日
禮頓大廈	香港禮頓道(利舞台戲院斜對面)	由七月八日至八月十日
北角電話公司	香港炮台山道	由七月八日至七月廿七日
鰂魚涌電話公司	香港筲箕灣	由七月八日至七月廿七日
香港仔電話公司	香港仔	由七月八日至七月廿七日
淺水灣電話公司	淺水灣	由七月八日至七月廿七日
赤柱電話公司	赤柱	由七月八日至七月廿七日
海運大廈	九龍廣東道	由七月八日至七月二十日
窩打老道電話公司	九龍彌敦道與窩打老道交界	由七月八日至八月十日
旺角電話公司	九龍彌街	由七月八日至八月三日
九龍城電話公司	九龍龍崗道	由七月八日至八月三日
深水埗新電話公司	九龍營盤街與長沙灣道交界	由七月八日至八月三日
大埔電話公司	大埔墟	由七月八日至七月廿七日
元朗電話公司	元朗香港上海滙豐銀行元朗分行二樓(由後門上)	由七月八日至七月廿七日
荃灣電話公司	荃灣石崗公路	由七月八日至七月廿七日

上述各辦事處之辦公時間為：星期一至星期五上午九時半至下午四時半。星期六上午九時半至中午十二時半。

八月五日(星期一)為公眾假期，各辦事處是日均休息一天。

新電話簿定於一九六三年六月三十日(星期日)起生效

九龍



康樂家庭

黃大仙社區服務中心舉辦第二屆模範母親親比賽

模範母親親比賽

四十二個媽媽參加烹飪巧手表演

九龍黃大仙社區服務中心舉辦之第二屆模範母親親比賽，已於本月廿二日（星期日）下午二時，在該中心禮堂舉行。當屆參加比賽的媽媽共有四十二位，分組進行烹飪巧手表演。是次比賽，旨在推廣模範母親親精神，並藉此機會，讓媽媽們互相交流烹飪心得，提高烹飪技術。當屆比賽，由該中心職員擔任評判，評出各組冠軍。是次比賽，獲得冠軍的媽媽，將獲頒發獎狀及獎金。當屆比賽，吸引了不少媽媽參加，場面熱鬧。當屆比賽，由該中心職員擔任評判，評出各組冠軍。是次比賽，獲得冠軍的媽媽，將獲頒發獎狀及獎金。

工作小組委員會爭取男女同工同酬

本港八個團體成立

本港八個團體，為爭取男女同工同酬，特成立工作小組委員會。該委員會由八個團體代表組成，包括：香港婦女勞工會、香港女工總會、香港女工聯合會、香港女工聯盟、香港女工協會、香港女工俱樂部、香港女工會、香港女工社等。該委員會將向有關方面提出建議，爭取男女同工同酬。

為保護兒童健康

應明辨其生理與病理

兒童健康是社會的未來，父母應明辨其生理與病理。兒童的生理與病理，往往表現為一些症狀，如：發熱、咳嗽、嘔吐、泄瀉等。父母應及時發現這些症狀，並帶孩子去看醫生。醫生會根據孩子的症狀，診斷其是否患有某種疾病。如果患有某種疾病，醫生會開出藥方，父母應按時給孩子服藥。如果沒有患有某種疾病，醫生會建議父母注意孩子的營養和休息。父母應按照醫生的建議，照顧好孩子的健康。

陳泰女公子彌月賀儀擴充作善舉

本港八個團體成立

陳泰女公子彌月賀儀擴充作善舉。陳泰女公子於本月廿二日（星期日）下午二時，在該中心禮堂舉行彌月賀儀。當屆參加賀儀的賓客共有四百餘位。當屆賀儀，由該中心職員擔任司儀，並有精彩的表演。當屆賀儀，獲得冠軍的媽媽，將獲頒發獎狀及獎金。當屆賀儀，吸引了不少媽媽參加，場面熱鬧。當屆賀儀，由該中心職員擔任評判，評出各組冠軍。是次賀儀，獲得冠軍的媽媽，將獲頒發獎狀及獎金。

瓜菜同升

淡菜亦漲

淡菜亦漲

淡菜亦漲

淡菜亦漲

就業、樂業、敬業

父親是工程師，兒子不一定也要當工程師的。

父親是工程師，兒子不一定也要當工程師的。這是一個社會現象，也是許多家長的期望。然而，孩子是否要當工程師，應該根據孩子的興趣和才能來決定。如果孩子對工程師感興趣，並且有足夠的才能，那麼當工程師是一個不錯的選擇。如果孩子對工程師不感興趣，或者沒有足夠的才能，那麼當工程師可能是一個錯誤的選擇。家長應該尊重孩子的選擇，並給予孩子足夠的支持和鼓勵。

高血壓的治療

如何培養孩子品格

高血壓的治療。高血壓是一種常見的疾病，如果不及時治療，可能會導致嚴重的後果。治療高血壓的方法有很多，包括：改變生活方式、服用藥物等。改變生活方式包括：減少鹽的攝入、增加運動、戒煙等。服用藥物包括：利尿劑、β-受體阻滯劑、鈣通道阻滯劑等。如何培養孩子品格。品格是人的基本素質，也是決定人未來發展的重要因素。培養孩子品格的方法有很多，包括：家庭教育、社會教育等。家庭教育包括：父母的身教、言語教育等。社會教育包括：學校教育、社會實踐等。

海浴須知

海浴須知。海浴是一種健康的休閒活動，但必須注意一些事項。首先，要选择合適的海浴時間。其次，要注意海浴的安全。第三，要注意海浴的衛生。第四，要注意海浴的保暖。第五，要注意海浴的飲食。第六，要注意海浴的休息。第七，要注意海浴的穿著。第八，要注意海浴的攜帶物品。第九，要注意海浴的費用。第十，要注意海浴的評價。

怎樣預防支氣管炎

怎樣預防支氣管炎。支氣管炎是一種常見的疾病，如果不及時預防，可能會導致嚴重的後果。預防支氣管炎的方法有很多，包括：避免吸煙、避免接觸刺激性氣體、避免感冒等。避免吸煙包括：不吸煙、不吸二手煙。避免接觸刺激性氣體包括：避免接觸煤煙、避免接觸化學氣體等。避免感冒包括：注意保暖、注意衛生、注意飲食等。

如何培養孩子品格

如何培養孩子品格。品格是人的基本素質，也是決定人未來發展的重要因素。培養孩子品格的方法有很多，包括：家庭教育、社會教育等。家庭教育包括：父母的身教、言語教育等。社會教育包括：學校教育、社會實踐等。

海浴須知

海浴須知。海浴是一種健康的休閒活動，但必須注意一些事項。首先，要选择合適的海浴時間。其次，要注意海浴的安全。第三，要注意海浴的衛生。第四，要注意海浴的保暖。第五，要注意海浴的飲食。第六，要注意海浴的休息。第七，要注意海浴的穿著。第八，要注意海浴的攜帶物品。第九，要注意海浴的費用。第十，要注意海浴的評價。

怎樣預防支氣管炎

怎樣預防支氣管炎。支氣管炎是一種常見的疾病，如果不及時預防，可能會導致嚴重的後果。預防支氣管炎的方法有很多，包括：避免吸煙、避免接觸刺激性氣體、避免感冒等。避免吸煙包括：不吸煙、不吸二手煙。避免接觸刺激性氣體包括：避免接觸煤煙、避免接觸化學氣體等。避免感冒包括：注意保暖、注意衛生、注意飲食等。

如何培養孩子品格

華僑文化

1963 新款

冷氣機

華僑文化

華僑通訊

冷氣機

華僑通訊

肉片葫蘆湯

肉片葫蘆湯。肉片葫蘆湯是一道美味的湯品，具有滋補、開胃、健脾、養血等功效。肉片葫蘆湯的製作方法如下：首先，將肉片切成薄片。其次，將葫蘆切成塊。第三，將肉片和葫蘆放入鍋中，加入水、鹽、胡椒粉等調味料。第四，煮開後，加入蔥花、香菜等。第五，即可食用。

肉片金針菜

肉片金針菜。肉片金針菜是一道美味的湯品，具有滋補、開胃、健脾、養血等功效。肉片金針菜的製作方法如下：首先，將肉片切成薄片。其次，將金針菜切成段。第三，將肉片和金針菜放入鍋中，加入水、鹽、胡椒粉等調味料。第四，煮開後，加入蔥花、香菜等。第五，即可食用。

蝦米炒茄瓜

蝦米炒茄瓜。蝦米炒茄瓜是一道美味的炒菜，具有滋補、開胃、健脾、養血等功效。蝦米炒茄瓜的製作方法如下：首先，將蝦米泡發。其次，將茄瓜切成塊。第三，將蝦米和茄瓜放入鍋中，加入油、鹽、胡椒粉等調味料。第四，炒熟後，即可食用。

如何培養孩子品格

如何培養孩子品格。品格是人的基本素質，也是決定人未來發展的重要因素。培養孩子品格的方法有很多，包括：家庭教育、社會教育等。家庭教育包括：父母的身教、言語教育等。社會教育包括：學校教育、社會實踐等。

海浴須知

海浴須知。海浴是一種健康的休閒活動，但必須注意一些事項。首先，要选择合適的海浴時間。其次，要注意海浴的安全。第三，要注意海浴的衛生。第四，要注意海浴的保暖。第五，要注意海浴的飲食。第六，要注意海浴的休息。第七，要注意海浴的穿著。第八，要注意海浴的攜帶物品。第九，要注意海浴的費用。第十，要注意海浴的評價。

怎樣預防支氣管炎

怎樣預防支氣管炎。支氣管炎是一種常見的疾病，如果不及時預防，可能會導致嚴重的後果。預防支氣管炎的方法有很多，包括：避免吸煙、避免接觸刺激性氣體、避免感冒等。避免吸煙包括：不吸煙、不吸二手煙。避免接觸刺激性氣體包括：避免接觸煤煙、避免接觸化學氣體等。避免感冒包括：注意保暖、注意衛生、注意飲食等。

如何培養孩子品格

如何培養孩子品格。品格是人的基本素質，也是決定人未來發展的重要因素。培養孩子品格的方法有很多，包括：家庭教育、社會教育等。家庭教育包括：父母的身教、言語教育等。社會教育包括：學校教育、社會實踐等。

海浴須知

海浴須知。海浴是一種健康的休閒活動，但必須注意一些事項。首先，要选择合適的海浴時間。其次，要注意海浴的安全。第三，要注意海浴的衛生。第四，要注意海浴的保暖。第五，要注意海浴的飲食。第六，要注意海浴的休息。第七，要注意海浴的穿著。第八，要注意海浴的攜帶物品。第九，要注意海浴的費用。第十，要注意海浴的評價。

怎樣預防支氣管炎

怎樣預防支氣管炎。支氣管炎是一種常見的疾病，如果不及時預防，可能會導致嚴重的後果。預防支氣管炎的方法有很多，包括：避免吸煙、避免接觸刺激性氣體、避免感冒等。避免吸煙包括：不吸煙、不吸二手煙。避免接觸刺激性氣體包括：避免接觸煤煙、避免接觸化學氣體等。避免感冒包括：注意保暖、注意衛生、注意飲食等。

如何培養孩子品格

如何培養孩子品格。品格是人的基本素質，也是決定人未來發展的重要因素。培養孩子品格的方法有很多，包括：家庭教育、社會教育等。家庭教育包括：父母的身教、言語教育等。社會教育包括：學校教育、社會實踐等。

送給先生們的最佳禮物！

送給先生們的最佳禮物！

飛利浦 男裝筆

★ 與男裝筆應有之雄壯風格

★ 特別設計鎖筆咀，寫字特別流利

★ 馳名一吸滿作用，不塞不漏

★ 精美筆管，色澤齊備，容墨充沛

SHEAFFER'S Pen For Men

SCOTT'S 士葛養髮膏

每天經常使用士葛養髮膏，灰白頭髮不須三四個星期就會不見，恢復原色，使你容光煥發，青春永駐！

紅色瓶庄男用 白色瓶庄女用

總代理：廣生茶行

香港德輔道西六十二號

電話：四三五一、四三三九

Carrier 冷氣機

冷氣機

Carrier

華僑通訊

冷氣機

華僑通訊

華僑文化

冷氣機

華僑文化

華僑通訊

冷氣機

華僑通訊

體育

足總今屆改選 乙丙組兩代表 可能爆冷門

【本報訊】足總今屆改選，主選票可謂相當精彩，因各組代表之選，均係由各組之代表，經投票選出，其結果之如何，實為各組之代表，所注目者也。茲將各組之代表，分誌如下：

（一）甲組：代表為「香港足球會」，其選票之數，約佔全票之百分之六十，其餘百分之四十，則由「九龍足球會」及「新加坡足球會」所得。

（二）乙組：代表為「新加坡足球會」，其選票之數，約佔全票之百分之六十，其餘百分之四十，則由「香港足球會」及「九龍足球會」所得。

（三）丙組：代表為「九龍足球會」，其選票之數，約佔全票之百分之六十，其餘百分之四十，則由「香港足球會」及「新加坡足球會」所得。

華人足球聯賽 虎報七比二勝多利順 九果五比四力挫星島

【本報訊】華人足球聯賽，昨晚在「多利順」球場舉行，由「虎報」對「多利順」，結果「虎報」以七比二獲勝。此役「虎報」之進攻，極為犀利，全場共進球七個，而「多利順」僅進二球。此役之勝利，實為「虎報」之榮光。

（二）「九果」對「星島」，結果「九果」以五比四獲勝。此役雙方之進攻，均極為犀利，全場共進球九個。此役之勝利，實為「九果」之榮光。



陸軍國術社
昨祝國術社
其京樓頭開百餘桌

本港新聞

（本報訊）本港新聞，包括各組之代表，及各項體育活動之報導。



元朗征星
昨晚賽和

華人水球重頭戲 南華再逢海天 今宵兩強相遇 劇戰將難免

【本報訊】華人水球重頭戲，今晚在「南華」對「海天」，此役之重要性，不言而喻。兩隊之實力，均極為強大，今晚之比賽，必將精彩絕倫。

夏令兵十傑戰

（本報訊）夏令兵十傑戰，將於近日舉行，屆時將有十位傑出之運動員參加。

鄧鴻坡力挫鄭國榮

（本報訊）鄧鴻坡與鄭國榮之比賽，將於近日舉行，屆時將有兩隊之運動員參加。

足聯定期抽籤 華足聯決賽秩序

【本報訊】足聯定期抽籤，將於近日舉行，屆時將決定決賽之秩序。

明日由台灣飛港 即晚出師戰南華

【本報訊】明日由台灣飛港，即晚出師戰南華，此役之重要性，不言而喻。

菲關注杯籃球賽 台灣隊冠軍

【本報訊】菲關注杯籃球賽，台灣隊獲冠軍，此役之勝利，實為台灣隊之榮光。

越稅關隊如訪港 四強均可能挫之

【本報訊】越稅關隊如訪港，四強均可能挫之，此役之重要性，不言而喻。

元朗中小組冠軍 元中獲得冠軍

【本報訊】元朗中小組冠軍，元中獲得冠軍，此役之勝利，實為元中隊之榮光。

巴士會今開會議 決定組班大計

【本報訊】巴士會今開會議，決定組班大計，此役之重要性，不言而喻。

介紹相模灣 明年東亞運動會

【本報訊】介紹相模灣，明年東亞運動會，此役之重要性，不言而喻。

元朗中小組冠軍 元中獲得冠軍

【本報訊】元朗中小組冠軍，元中獲得冠軍，此役之勝利，實為元中隊之榮光。

巴士會今開會議 決定組班大計

【本報訊】巴士會今開會議，決定組班大計，此役之重要性，不言而喻。

越稅關隊如訪港 四強均可能挫之

【本報訊】越稅關隊如訪港，四強均可能挫之，此役之重要性，不言而喻。

元朗中小組冠軍 元中獲得冠軍

【本報訊】元朗中小組冠軍，元中獲得冠軍，此役之勝利，實為元中隊之榮光。

巴士會今開會議 決定組班大計

【本報訊】巴士會今開會議，決定組班大計，此役之重要性，不言而喻。

介紹相模灣 明年東亞運動會

【本報訊】介紹相模灣，明年東亞運動會，此役之重要性，不言而喻。

元朗中小組冠軍 元中獲得冠軍

【本報訊】元朗中小組冠軍，元中獲得冠軍，此役之勝利，實為元中隊之榮光。

巴士會今開會議 決定組班大計

【本報訊】巴士會今開會議，決定組班大計，此役之重要性，不言而喻。

約減少兩成 但多獲補付

對美國出口全年可達去年水平

經數年競爭該業已漸趨向正常

（特訊）五月以來對美出口棉花，因受去年歉收影響，出口量較去年減少約百分之二十。但由於美國政府對棉花出口實行補貼，出口商仍能獲得較高的利潤。據統計，今年對美出口棉花的全年總額可望達到去年的水平。

（特訊）五月以來對美出口棉花，因受去年歉收影響，出口量較去年減少約百分之二十。但由於美國政府對棉花出口實行補貼，出口商仍能獲得較高的利潤。據統計，今年對美出口棉花的全年總額可望達到去年的水平。

日本棉業本月內前赴耶加達

洽美棉託紡

港紗廠密切注意，正候印尼通知，估計今同

（特訊）日本棉業代表團將於本月內前往印尼耶加達，洽談美棉託紡事宜。據悉，日本棉業代表團此行旨在與印尼政府商討美棉託紡的具體細節，並估計今日即可達成協議。

（特訊）日本棉業代表團將於本月內前往印尼耶加達，洽談美棉託紡事宜。據悉，日本棉業代表團此行旨在與印尼政府商討美棉託紡的具體細節，並估計今日即可達成協議。

來訂節貨有加碼

港產去銷獲開展

日用成品半成品生意亦佳

（特訊）據港產商會消息，港產去銷獲開展，日用成品半成品生意亦佳。據悉，港產商會已與多家港產商達成協議，將港產去銷額增加百分之十。

（特訊）據港產商會消息，港產去銷獲開展，日用成品半成品生意亦佳。據悉，港產商會已與多家港產商達成協議，將港產去銷額增加百分之十。

原料降價工資平穩

生產利潤略提高

大廠注重設計及製造技巧改進

（特訊）由於原料降價及工資平穩，生產利潤略提高。大廠注重設計及製造技巧改進，以提高生產效率。據悉，大廠已投入大量資金用於研發新技術，以提高生產效率。

（特訊）由於原料降價及工資平穩，生產利潤略提高。大廠注重設計及製造技巧改進，以提高生產效率。據悉，大廠已投入大量資金用於研發新技術，以提高生產效率。

海外又無新貨

大陸港貨四千萬

生豬市還不振

（特訊）海外又無新貨，大陸港貨四千萬。生豬市還不振。據悉，大陸港貨四千萬，生豬市還不振。據悉，大陸港貨四千萬，生豬市還不振。

（特訊）海外又無新貨，大陸港貨四千萬。生豬市還不振。據悉，大陸港貨四千萬，生豬市還不振。據悉，大陸港貨四千萬，生豬市還不振。

棉織品付運出口

不依期必須申報

短付不論多少要改許可證

急轉直下

市價下降

淡水魚供港轉增

（特訊）市價下降，淡水魚供港轉增。據悉，市價下降，淡水魚供港轉增。據悉，市價下降，淡水魚供港轉增。

（特訊）市價下降，淡水魚供港轉增。據悉，市價下降，淡水魚供港轉增。據悉，市價下降，淡水魚供港轉增。

港紗供應價格堅挺

巴紗續到竟跌過成本

紗市出現兩種不同走勢

（特訊）港紗供應價格堅挺，巴紗續到竟跌過成本。紗市出現兩種不同走勢。據悉，港紗供應價格堅挺，巴紗續到竟跌過成本。紗市出現兩種不同走勢。

（特訊）港紗供應價格堅挺，巴紗續到竟跌過成本。紗市出現兩種不同走勢。據悉，港紗供應價格堅挺，巴紗續到竟跌過成本。紗市出現兩種不同走勢。

星洲來訂針織內衣

漸告回升

為三個月減少復增

（特訊）星洲來訂針織內衣，漸告回升。為三個月減少復增。據悉，星洲來訂針織內衣，漸告回升。為三個月減少復增。

（特訊）星洲來訂針織內衣，漸告回升。為三個月減少復增。據悉，星洲來訂針織內衣，漸告回升。為三個月減少復增。

本港水荒與發生霍亂

海外遊客有減少跡象

旅遊業生意受到壓抑

（特訊）本港水荒與發生霍亂，海外遊客有減少跡象。旅遊業生意受到壓抑。據悉，本港水荒與發生霍亂，海外遊客有減少跡象。旅遊業生意受到壓抑。

（特訊）本港水荒與發生霍亂，海外遊客有減少跡象。旅遊業生意受到壓抑。據悉，本港水荒與發生霍亂，海外遊客有減少跡象。旅遊業生意受到壓抑。

昨日已發售

緬甸豆貨新貨再升

上海運到新貨售價上揚

（特訊）昨日已發售，緬甸豆貨新貨再升。上海運到新貨售價上揚。據悉，昨日已發售，緬甸豆貨新貨再升。上海運到新貨售價上揚。

（特訊）昨日已發售，緬甸豆貨新貨再升。上海運到新貨售價上揚。據悉，昨日已發售，緬甸豆貨新貨再升。上海運到新貨售價上揚。

東京股票市價出較多

日鋼鐵生產量恢復水準

貿易信用證順差額均穩

（特訊）東京股票市價出較多，日鋼鐵生產量恢復水準。貿易信用證順差額均穩。據悉，東京股票市價出較多，日鋼鐵生產量恢復水準。貿易信用證順差額均穩。

（特訊）東京股票市價出較多，日鋼鐵生產量恢復水準。貿易信用證順差額均穩。據悉，東京股票市價出較多，日鋼鐵生產量恢復水準。貿易信用證順差額均穩。

信用證統一規則

一規則

（下）

（特訊）信用證統一規則，一規則。據悉，信用證統一規則，一規則。

（特訊）信用證統一規則，一規則。據悉，信用證統一規則，一規則。

港股市交投暢旺

成價多數呈堅企

半日成交共值二二九萬元

（特訊）港股市交投暢旺，成價多數呈堅企。半日成交共值二二九萬元。據悉，港股市交投暢旺，成價多數呈堅企。半日成交共值二二九萬元。

（特訊）港股市交投暢旺，成價多數呈堅企。半日成交共值二二九萬元。據悉，港股市交投暢旺，成價多數呈堅企。半日成交共值二二九萬元。

股票名稱	最高價	最低價	收市價
香港銀行	10.50	10.20	10.30
渣打銀行	11.00	10.80	10.90
匯豐銀行	12.00	11.80	11.90
德華銀行	13.00	12.80	12.90
橫濱正金	14.00	13.80	13.90
華比銀行	15.00	14.80	14.90
廣東銀行	16.00	15.80	15.90
廣安銀行	17.00	16.80	16.90
廣生銀行	18.00	17.80	17.90
廣利銀行	19.00	18.80	18.90

航訊

航空太空業聲明

美飛機業已晉入

更廣泛太空範疇

超音速飛機計劃裨益甚大
但若放棄飛機業亦不凋謝

美國航空工業界人士(二)日前在華盛頓舉行會議，討論未來航空工業的發展方向。會議中，航空工業界人士一致認為，超音速飛機的發展，將使航空工業進入一個新的時代。但同時，他們也指出，如果航空工業放棄了飛機業，那麼航空工業也將失去其存在的意義。因此，他們呼籲政府，應繼續支持飛機業的發展，以確保航空工業的繁榮與昌盛。

英不列顛航機

明年十月全退休

英國海外航空公司(BOAC)的「不列顛」號郵輪，將於明年十月全退休。這艘郵輪自一九四六年開始服役，至今已服役了三十多年。在服役期間，它曾多次往返於英國與世界各地之間，為英國的郵政事業做出了巨大的貢獻。現在，由於船齡已老，加上維修費用龐大，BOAC決定將其全退休。

亞航勞資之問

潛有不滿問題

亞細亞航空公司(Asiatic Airways)的勞資關係，最近出現了一些問題。據悉，該公司的員工對公司的管理方式感到不滿，認為公司對員工的待遇不公平。此外，員工還對公司的安全問題表示擔憂。公司方面則表示，他們將盡力解決員工的訴求，以恢復公司的正常運作。

時人與旅團

時人與旅團，這是一個值得探討的話題。在現代社會，人們的生活節奏越來越快，旅遊也成為了一種重要的休閒方式。然而，在旅遊的過程中，人們也面臨著許多問題，如交通、住宿、安全等。因此，我們需要有一個旅團來為人們提供服務，以確保他們的旅遊過程順利。

環遊世界旅團

環遊世界旅團，這是一個為人們提供環遊世界服務的旅團。該旅團的行程包括歐洲、亞洲、非洲、南美洲等地。在行程中，遊客可以欣賞到世界各地的名勝古蹟，還可以體驗到當地的風土人情。此外，該旅團還提供專業的導遊服務，以確保遊客的旅遊過程愉快。

瑞典紅十字會捐出

瑞典紅十字會捐出了一批物資，以幫助災區的人民。這批物資包括食品、藥品、衣物等。瑞典紅十字會表示，他們將繼續關注災區的情況，並盡力提供幫助。

國泰免費客運

國泰航空公司宣佈，將提供免費客運服務。這項服務旨在幫助有需要的人士，如老人、殘疾人士等。國泰航空公司表示，他們將盡力為這些人士提供便利。

航機來往時間

往來地點	航機公司	來往時間
香港往上海	華航	上午七時正
香港往北京	華航	上午八時正
香港往廣州	華航	上午九時正
香港往台北	華航	上午十時正
香港往新加坡	華航	上午十一時正
香港往曼谷	華航	上午十二時正
香港往馬尼拉	華航	下午一時正
香港往宿務	華航	下午二時正
香港往三寶壟	華航	下午三時正
香港往雅加達	華航	下午四時正
香港往泗水	華航	下午五時正
香港往棉蘭	華航	下午六時正
香港往巨港	華航	下午七時正
香港往望加錫	華航	下午八時正
香港往馬辰	華航	下午九時正
香港往坤甸	華航	下午十時正
香港往安汶	華航	下午十一時正
香港往邦加	華航	下午十二時正
香港往納土納	華航	下午一時正
香港往帝力	華航	下午二時正
香港往馬尼拉	華航	下午三時正
香港往宿務	華航	下午四時正
香港往三寶壟	華航	下午五時正
香港往雅加達	華航	下午六時正
香港往泗水	華航	下午七時正
香港往棉蘭	華航	下午八時正
香港往巨港	華航	下午九時正
香港往望加錫	華航	下午十時正
香港往馬辰	華航	下午十一時正
香港往坤甸	華航	下午十二時正
香港往安汶	華航	下午一時正
香港往邦加	華航	下午二時正
香港往納土納	華航	下午三時正
香港往帝力	華航	下午四時正

港外綫小輪開行時間表

往來地點	開行時間
香港往長洲	上午六時正
香港往長洲	上午七時正
香港往長洲	上午八時正
香港往長洲	上午九時正
香港往長洲	上午十時正
香港往長洲	上午十一時正
香港往長洲	上午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時正
香港往長洲	下午一時正
香港往長洲	下午二時正
香港往長洲	下午三時正
香港往長洲	下午四時正
香港往長洲	下午五時正
香港往長洲	下午六時正
香港往長洲	下午七時正
香港往長洲	下午八時正
香港往長洲	下午九時正
香港往長洲	下午十時正
香港往長洲	下午十一時正
香港往長洲	下午十二時

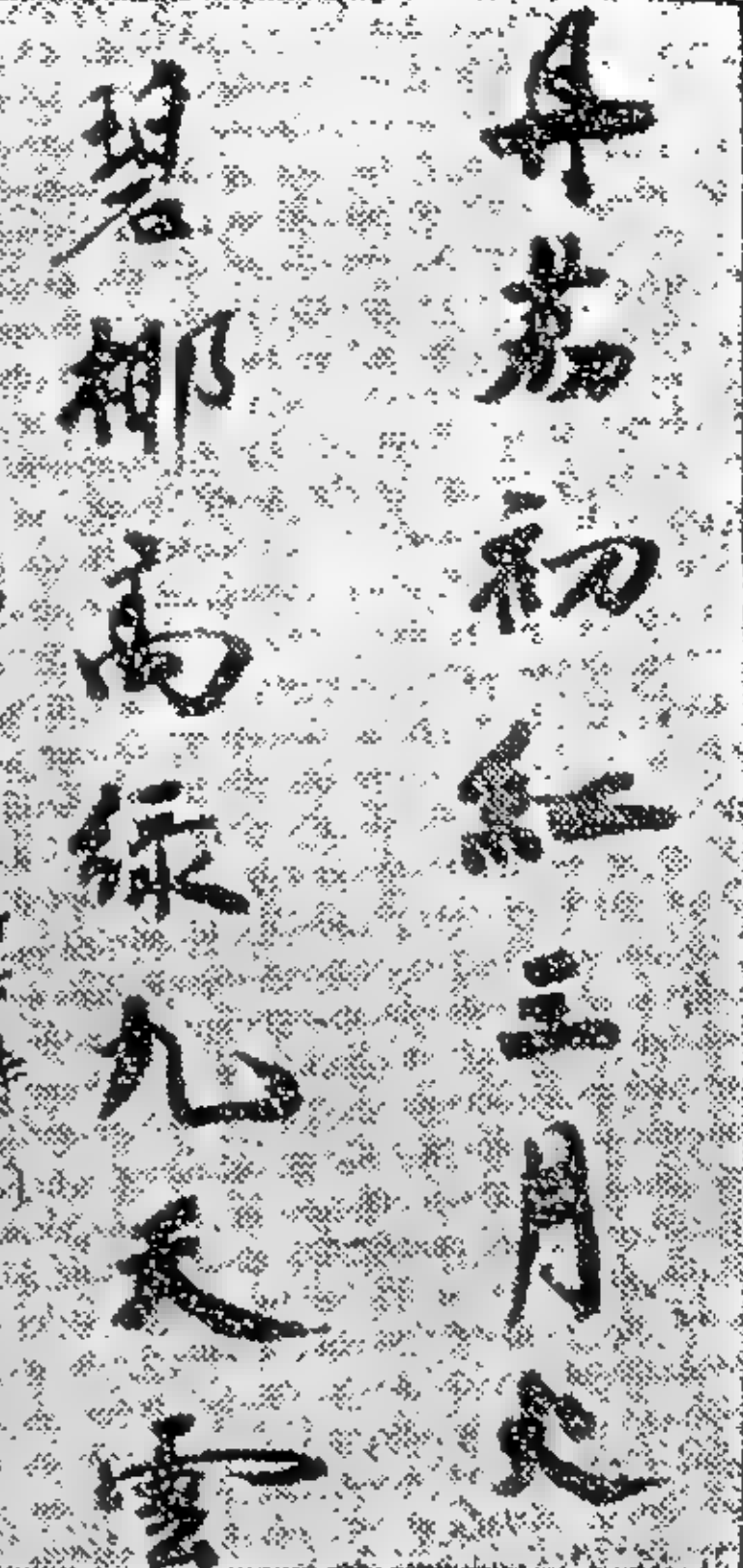
華僑文苑

大會堂十月間 港童美術展覽

最佳作品將發給證書

香港兒童美術展覽會，將於十月間在港舉行。此項展覽會，係由香港兒童美術協會發起，旨在推廣兒童美術教育，並藉此機會，使兒童之藝術天才得以發揮。展覽會之作品，將由該會之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。展覽會之作品，將由該會之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

易君左教授行書聯



「仕女」張大千作



「蔬菜」齊白石作



「雲山瑞寺圖」林大庸教授作



奉題崇華書院 師生書畫展覽

成部 李瑛

崇華書院，為香港著名之私立學校，其師生之書畫展覽，將於近日舉行。此項展覽，旨在推廣書畫藝術，並藉此機會，使師生之藝術才華得以發揮。展覽之作品，將由該院之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

集古齋藏名畫 今日最後展出

在港展出之名畫，將於今日最後展出。此項展覽，旨在推廣中國傳統繪畫藝術，並藉此機會，使觀眾得以欣賞名畫之藝術魅力。展覽之作品，將由該齋之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

德國名鋼琴家 六晚在港演奏

德國著名鋼琴家，將於近日在港舉行六晚之演奏會。此項演奏會，旨在推廣德國鋼琴藝術，並藉此機會，使觀眾得以欣賞名鋼琴家之演奏技巧。演奏會之作品，將由該鋼琴家之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

晚亡妻 黃人驊

黃人驊，晚亡妻，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣黃人驊之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

魏光州靈 銘寺塔下

魏光州靈，銘寺塔下，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣魏光州靈之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

日舞踊家六人 今由港赴大陸

日舞踊家六人，今由港赴大陸，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣日舞踊藝術，並藉此機會，使觀眾得以欣賞日舞踊家之表演技巧。表演之作品，將由該舞踊家之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

崇華書院師生 書畫展覽并言

崇華書院師生，書畫展覽并言，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣崇華書院師生之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

江梓獨唱會聽後

大觀

江梓獨唱會聽後，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣江梓之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

小提琴漫談

美齡

跑馬地先導堂放映

跑馬地先導堂放映，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣跑馬地先導堂之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

魏光州靈 銘寺塔下

魏光州靈，銘寺塔下，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣魏光州靈之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

日舞踊家六人 今由港赴大陸

日舞踊家六人，今由港赴大陸，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣日舞踊藝術，並藉此機會，使觀眾得以欣賞日舞踊家之表演技巧。表演之作品，將由該舞踊家之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

崇華書院師生 書畫展覽并言

崇華書院師生，書畫展覽并言，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣崇華書院師生之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

第五屆世界音樂會議 林聲翁教授應邀參加

林聲翁教授應邀參加，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣林聲翁教授之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

巴西 印象派大師杜

巴西，印象派大師杜，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣巴西印象派大師杜之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

鍵盤巨人 烈特哈薩

鍵盤巨人，烈特哈薩，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣鍵盤巨人，烈特哈薩之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

跑馬地先導堂放映

跑馬地先導堂放映，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣跑馬地先導堂之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

魏光州靈 銘寺塔下

魏光州靈，銘寺塔下，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣魏光州靈之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

日舞踊家六人 今由港赴大陸

日舞踊家六人，今由港赴大陸，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣日舞踊藝術，並藉此機會，使觀眾得以欣賞日舞踊家之表演技巧。表演之作品，將由該舞踊家之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

崇華書院師生 書畫展覽并言

崇華書院師生，書畫展覽并言，其作品將於近日展出。此項展覽，旨在推廣崇華書院師生之藝術才華，並藉此機會，使觀眾得以欣賞其作品之藝術魅力。展覽之作品，將由該展覽之評審委員會評定，其最佳作品，將發給證書，以資鼓勵。

中華民國二十五年一月九日

香港九龍影院聯合廣告



位選但，保可留雖任職倫美麥，搖難雨風增政。大

。實事成即，得可選人位權當運侯一，顧問誰時是總
難尚，見互點之劣優中其，在人有大者位於座逐前自。

定決

長於進取
的布特勒

自英國會
內閣後都
有經驗豐富
更趨新穎高
明超卓，舉凡
之後，保守
人其正予以
用冷感而理
為要務，去主
理官相繼日
來多矣。倘能
之可能，似又
非必過之清從
；但當時情形
勢與此殊異，
然其勝算又顯
示保守黨人選
一事決定，遂
一籌莫展。將
經濟政治制度
，從而激發戰
愛意，爭持府
案，迄今年終
，有相當結果

大抵系，同時六十四萬英鎊的巨額，對一
部份英國人民和海外外國人也沒有好處。他
個人向反對其政策。
一個農民說：「其政策」

爲的組織之主詞爲：他不是一個價值輕
進行其策的人，因爲他一旦放牧之後，其
政策如何？在國庫惟一之救濟之際，其
經濟方面，也不是一個主張獨斷的人，反
而認爲現代生活方式，過於過於勞力而
主義。其報紙及刊物特色（一）富有幽默詼
諧的財術，下中其行其行政家。他在保守
黨有海陸士中之榮譽，甚佳。製如他的地位
給予權利，那該種行政工作則有賴於吉靈威
的督導機關，使英國內政方面，可能充
溢一切理想的秩序，便所存亦可謂之於
國家最爲穩固。

優於決策的希斯

支持該報的人認為：他可以以上
議院的支持，而在議會中，開張厥身
份的倫敦空乘飛機而從事飛行的身份
問題有何關係呢？不過本年一月或二
月間他確有低下議員院大本年會期
。因此現行新法規定，凡具其身份
者在上述大臣之列，不能享有下一屆都
藩加稅四十七個，不久以後，兩都
藩之會議擔任入衆的熱門人物。華萊士
爲其代表。他和奧林林根貝爾地方就是
因故不參加。

在我們這個時代，尤願總統許多任務，尤其與國家性有密切關係的，就應由這位「領導人」負責。

美國總統，以我國之化身之姿態，出而代表大國之男女老幼們的生死。他不得不因國家的繁榮，而且自惡其女。當境內喉後招供匪徒領袖之責，他必須須去一提納，而運用一切政治權力，才能去盡他的責任。

其領導總統之命令，確給予多於指揮權。甘迺迪總統竟敢以命令指揮美國之陸軍，但他不能對英國、荷蘭、或義大利之國王發給命令。他僅能對鄰國或友邦之政府，在依照其方針，去指揮他們的軍隊。

需要世界選票

欲服此政府，他又必須鼓勵此等安全的人們，工作既繁，因為政府們有恒性的他們同黨，民主領導，與命令人們可同聲贊成，或至少不反對。在作此一個民衆領導者的美國總統，他必將要得到人民完全的支持。

國內外的互相矛盾

此種矛盾，即果使以此種換領的最主觀之作風面臨世界，則美國總統無疑如斯所依在的困難地位，必於務必去此種中的任何一項國家利益，他必失去此項利益。祇有才智高深家的判斷，才能決定國家的大義，才可能國際的環境。然甘迺迪總統，在管理此月後復到他的使命，即將到期。

如果公正的意見討論問題，必須認爲：甘迺迪總統與蘇聯、波蘭、希臘、南斯拉夫等國不同。蓋若失去他，必失歐洲及西歐四國之基礎，歐洲日已反叛美國的領導。事實上，低於目前日已反叛美國的聲望與經濟。常是人民愛憎一切良好，即在他們看來，常是人民愛憎一切良好，因此對於蘇聯的冷戰政策，祇有慈憐。此種助力最大，則愈益減少。

作者曾說一位很有理解力的歐洲大學教授，曾去訪問過甘迺迪總統，談話中曾問及「互相理解的意旨」。他據中報謂：「爲數兩和切實難得。當我前去時，曾以為爲何乎不是一點一點地『回來』，也不想想有眼光。這並非甘迺迪的一層面，因爲甘迺迪是一個絕對誠實的和平合作。通常會於是當幾年前來甘迺迪總統之時。」

但此確實，更政務手續條件，大相逕庭。我們可看到甘迺迪總統，不僅像美國總統的我們過去上開談話，認爲你從大領袖，唯有他的獨特執行，才能窺見。這確實演習是一眼驚人的美國新官之舉。去年十月十年期「賓國總統」的著作，他在大發表告的一感式互相實現，互相比擬而在總體而已。

這種提議比較，即文字上的小缺點，就是些瑣細的小孩子所謂國人的小兒意見。根本上這種提議，是不合倫理的。現在上列諸條，是帶不肅的其他問題，固可在國際人之前來解決。便有實質正視光的人來求，這是危險及感到最嚴重的誤信。

仍是具有吸引力的人物

[illegible]

得最迅速——而非法。兩國的「計劃」。因西薩羅見解，已使他在西南亞細亞共同市場內，乘大勢則一舉一次抵禦大戰中麥丁蘭，不能再圖國家效力，因為對於金幣經濟，乃為吉靈效力，乃達德與魯格經濟。他的個人也是與，而後也以銀幣計生，商賈所共賞。

他的一兒是以片質店主，因爲他在

此種貿易的五十七歲的壽星高祥維埃主席前被遣泡夫，咬受人注意，因此可能成爲該黨失之英雄人物。

他在六月二十一日獲選爲中央委員會之秘書，這事並不十分顯赫的職位，但比牠原有條件重要得多，因爲該黨領袖埃主席並稱贊其。

中央委員會推佈到當前的前列地位，等於該黨現在已在實際上，使他成爲該黨黨國之獨人。

在阿特斯夫央獎譽，便有八百個實地將政權提升與國際的黨之領導地位，自息心歐斯之柯斯克去，即可隨今他來選任政府活況下，以組織黨野公公開宣佈倡導可恥的承派人。

柯斯克夫任中央委員會書記官而精神感激。現在布尼茲道好像俄國之脫一般，雖然不是最著者。

布赫夫具有親善之觀，能引起不滿意。

除該黨外，還包括二，就是些微能力的大的政治環境風氣有收回到史克內，密切之關係，所以說，

合和社十第士路六號 電話四九七五

夫涅茲里 ？人承繼的夫

出力而辭職。比其辭職還遲而富強者為獨。他職業於康復至革
候，俾得繼續其後又在冶金廠充當工役。但定案之權，如作上階階梯。
之難，工作，如上階階梯。
他擔任如爐，他以熱忱有勇於人，獨柯斯洛夫之以自製他
富其經驗，滿足以少將級。
一九二一年他才入隊。但在一九二三年代之史德烈茲盧蘭斯
卒於於於於於。一九五三年史德烈茲盧蘭斯一死，他便被選為主席應
開會加蒙，莫洛托夫，斯可夫及卡爾維特等常與青年。
有組織派夫尼屬托夫，比其六十九歲的難產與夫青年個世代。老派一九
五七年的政機門每後升到至新地位。
他到一九四零年升到了將軍而後改。講的代國格洛夫的地位。自此以後，
他的地位是該會為其中心人物。在前往彼洛格的途中，他防禦以大飛機被敵
戰鬥而致受傷，他到彼洛格後要經過該處動動。第四外交對她頗有反感，但相信
他非有影響，雖然那時候要經過該處動動。第四外交對她頗有反感，但相信
地能所能。第四外交對她頗有反感，但相信

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個
三天八元 一天四元
(刊) 三天十元 一天四元

報中區辦事處設在
龍代理佐敦道碼頭集益號

失蹤羅貓
鳴謝城同鄉
鳴謝城同鄉

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

婦女
婦女

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

招請後生
招請後生

工人世界

WORKMANS WORLD

號五二二三第

獅子山隧道工人被解僱

勞方昨赴勞工處 請資方發遣散費

勞資雙方意見相持當局囑咐候解決

【本報訊】獅子山隧道工程，自開工以來，因勞資雙方意見相持，致工程停頓。昨日下午，勞方代表前往勞工處，向該處官員陳述被解僱工人的苦衷，並要求資方發遣散費。據悉，該處官員已囑咐資方，應儘速解決此事，以免影響工程進度。目前，雙方仍在就遣散費問題進行磋商，尚未達成協議。

資方限令工人 今晨搬離宿舍

【本報訊】獅子山隧道工程，因勞資雙方意見相持，致工程停頓。昨日下午，資方代表向工人發出限令，要求工人於今晨搬離宿舍。資方表示，由於工程停頓，宿舍已無法維持，故要求工人搬離。工人方面則表示，他們已無家可歸，要求資方提供臨時住所。目前，雙方仍在就宿舍問題進行磋商，尚未達成協議。

的士工友訴衷情

每天工作辛勞待遇却非優厚

家庭負擔太重生活不易維持

【本報訊】的士工友，每天工作辛勞，待遇卻非優厚。他們表示，由於家庭負擔太重，生活不易維持，故要求資方提高待遇。據悉，的士工友的工作時間長，工資低，且沒有保險。他們表示，如果資方不提高待遇，他們將無法維持生活。目前，雙方仍在就待遇問題進行磋商，尚未達成協議。

工會代表 昨往訪勞工處

要求協助工人解決困難

【本報訊】工會代表，昨日下午前往勞工處，向該處官員陳述工人的苦衷，並要求該處協助工人解決困難。據悉，工會代表表示，工人生活困難，要求該處協助。該處官員表示，將盡力協助工人解決困難。目前，雙方仍在就解決辦法進行磋商，尚未達成協議。

已有轉機

【本報訊】獅子山隧道工程，因勞資雙方意見相持，致工程停頓。目前，雙方已開始就解決辦法進行磋商，已有轉機。據悉，雙方已就遣散費問題達成初步協議。如果協議能順利達成，工程將可恢復正常。目前，雙方仍在就協議細節進行磋商，尚未達成最終協議。

業工僱總四七五

【本報訊】根據有關方面統計，目前全港共有四萬七千五百名工業工人。其中，受獅子山隧道工程影響的工人約有五千名。目前，這些工人生活困難，要求資方提供幫助。據悉，資方已表示將盡力提供幫助。目前，雙方仍在就幫助辦法進行磋商，尚未達成協議。

現代女子健美運動

【本報訊】現代女子健美運動，已成為一種時尚。許多女性通過參加健美運動，鍛煉身體，保持健康。據悉，健美運動不僅能鍛煉身體，還能提高自信心。目前，許多女性紛紛參加健美運動。據悉，健美運動已成為一種時尚。許多女性通過參加健美運動，鍛煉身體，保持健康。據悉，健美運動不僅能鍛煉身體，還能提高自信心。目前，許多女性紛紛參加健美運動。

華僑日報 工人世界小廣告

【本報訊】華僑日報，為方便工人，特設小廣告欄。工人可以在這裡刊登各種小廣告，如尋人啟事、遺失聲明等。據悉，小廣告欄已成為工人生活的重要部分。目前，小廣告欄已成為工人生活的重要部分。目前，小廣告欄已成為工人生活的重要部分。

華僑日報 工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設小廣告欄，每日刊出，收費低廉，歡迎刊登。

尋人啟事	遺失聲明	招租啟事	求職啟事
尋人啟事	遺失聲明	招租啟事	求職啟事
尋人啟事	遺失聲明	招租啟事	求職啟事
尋人啟事	遺失聲明	招租啟事	求職啟事

華僑日報 工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設小廣告欄，每日刊出，收費低廉，歡迎刊登。

尋人啟事	遺失聲明	招租啟事	求職啟事
尋人啟事	遺失聲明	招租啟事	求職啟事
尋人啟事	遺失聲明	招租啟事	求職啟事
尋人啟事	遺失聲明	招租啟事	求職啟事

全伊士曼七色彩

國際美聲
音樂長放
樂下映

金陵國民華
明聲新舞台

今天大戲

大成出品 關漢卿 著改 編哀 艷倫 理大 悲劇

芳艷芬 任劍輝 半日安 劉克宣 馬笑英 許英秀

芳任名片 有口皆碑 初映頂龍 場場滿爆 徇衆要求 再度重映 請勿走鵝

全新印本

六

月

雪

關志堅 李鐵 導演

監製 關家柏

成大

優

▲不速客想吻公主

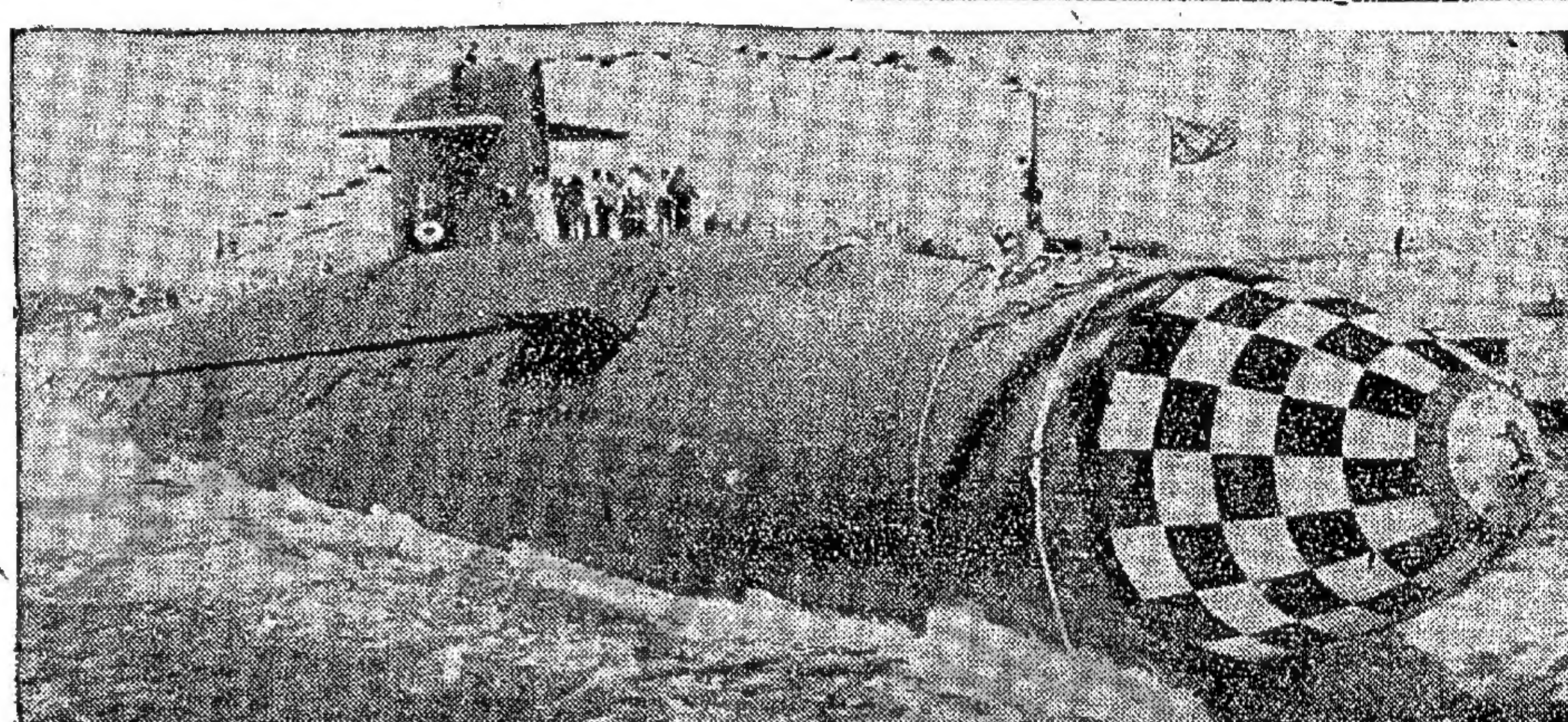
六月廿六日晚，英國羅素親王及史夫史君偕同六子，乘遊艇遊覽倫敦河，忽被一匪徒攔阻，該匪徒竟乘機攀吻公主，公主驚呼，該匪徒即逃去，但不知被追捕及公堂審判。

時頗感驚訝，隨而一笑置之。

美新原子潛艇下水

英國海軍進攻型之原子潛艇「志金號」，廿二日在康士頓港下水，該艇係新倫敦港舉行下水禮。

捷克女學生崇敬
蘇女太空人



白米	7月3日
四領特級糯米	50磅綠圈
二八元	一六八八
六二元五	星洲食椰油
(新花)	傾袖
六〇元	一五六六
飛馬	一六八八
雙十	紅堅
一七	一六八八
合豐特砂	星洲屏榔油
合豐妙砂	食糖
一六元	
一七八	

<p>7月3日</p> <p>白米</p> <p>60磅裝 一六八元</p> <p>50磅裝 一六八元</p> <p>40磅裝 一六八元</p> <p>30磅裝 一六八元</p> <p>20磅裝 一六八元</p> <p>10磅裝 一六八元</p> <p>5磅裝 一六八元</p> <p>2.5磅裝 一六八元</p> <p>1.25磅裝 一六八元</p> <p>0.625磅裝 一六八元</p> <p>0.3125磅裝 一六八元</p> <p>0.15625磅裝 一六八元</p> <p>0.078125磅裝 一六八元</p> <p>0.0390625磅裝 一六八元</p> <p>0.01953125磅裝 一六八元</p> <p>0.009765625磅裝 一六八元</p> <p>0.0048828125磅裝 一六八元</p> <p>0.00244140625磅裝 一六八元</p> <p>0.001220703125磅裝 一六八元</p> <p>0.0006103515625磅裝 一六八元</p> <p>0.00030517578125磅裝 一六八元</p> <p>0.000152587890625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000762939453125磅裝 一六八元</p> <p>0.00003814697265625磅裝 一六八元</p> <p>0.000019073486328125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000095367431640625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000476837158203125磅裝 一六八元</p> <p>0.000002384185791015625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000011920928955078125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000059604644775390625磅裝 一六八元</p> <p>0.000000298023223876953125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000001490116119384765625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000007450580596923828125磅裝 一六八元</p> <p>0.000000037252902984619140625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000186264514923095703125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000931322574615478515625磅裝 一六八元</p> <p>0.000000004656612873077392578125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000023283064365386962890625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000116415321826934814453125磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000582076609134674072265625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000002910383045673370361328125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000014551915228366851806640625磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000072759576141834259033203125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000363797880709171295166015625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000001818989403545856475830078125磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000009094947017729282379150390625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000045474735088646191895751953125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000227373675443230959478759765625磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000001136868377216154797393798828125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000005684341886080773986968994140625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000028421709430403869934844970703125磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000142108547152019349674224853515625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000710542735760096748371124267578125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000355271367880048374185562133890625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000001776356839400241870927810669453125磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000008881784197001209354639053347265625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000044408920985006046773195266736328125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000022204460492503023386597633368140625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000011102230246251511693298816684078125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000055511151231257558464944083420390625磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000000277555756156287792324720417101953125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000001387778780781438961623602085509765625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000006938893903907194808118010427548828125磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000000034694469519535974040590052137744140625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000000173472347597679870202950260688720703125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000000086736173798839935010147513034436328125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000000433680868994199675050737565172181640625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000000021684043449709983752536878258609078125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000000108420217248549918762684391293045390625磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000000000542101086242749593813421956465226953125磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000000002710505431213747979067109782326134765625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000000013552527156068739895335548911630673828125磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000000000067762635780343699476677744558153369140625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000000003388131789017184973833887227907668453125磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000000000016940658945085924869169436145383342265625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000000000084703294725429624345847180726916711328125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000000000423516473627148122172908590384583356640625磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000000000002117582368135740610864542951922916783203125磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000000000001058791184067870305432271475961458916015625磅裝 一六八元</p> <p>0.0000000000000000000005293955920339351527161135737980729458078125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000000000026469779601696757635805686899038472940390625磅裝 一六八元</p> <p>0.000000000000000000000132348898008483788179028434495192364701953125磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000000000006617444900424189408951421724759618009765625磅裝 一六八元</p> <p>0.00000000000000000000003308722450212094704475710862</p>

宴客 自用 請買 龍力酒 及 奇爾葡萄酒 老牌補酒 寶禮出口 酒莊有售 本號代理 老大大 四餅麵飽 經售 名廠罐頭 鮮奶牛油 餅乾烟仔 文房用品 日用雜貨 添丁甜醋 如蒙光顧 電話送到 英皇道廿四 電話： 七〇四 五一〇

東方

百樂門

麗斯

快樂

連日早滿 請早看 三點 兩點 六點 正點 九點

泰妮 李妮 卑李 佐馬 里卡 卓泰 蘭斯 羅奴 布連

榮金十獎 像項獲 最佳電影 王片冠

。幕銀大體視透彩七藝特。
論來，新十 腸斷餘，夢城 宵夕顯，密樓 前史之享
！絕請曲二！肝寸空斷西！今夕但約今 例無隆譽

李素麗林 鞭神爪魔 巨牌七早 影彩早

"IVAN THE CONQUEROR" 希字女中上片
／武比酷殘的見罕上幕銀

犯戰號一第 巨英七熱正下 片語彩竹場期 主好院院嘉映明場今 演速演速戲戲金戲早

連日滿今請早 聯公美聯 司公美聯 萬千金圓巨獻

中片 七特 作新身大 文上 彩藝 傑手斯 主嘉雲馬 角一神妖

Jack the Giant Killer
降魔大士
前奇七特 所怪變技 未鏡萬識 見頭化影

半路二十早今 下期獻映 剗案 國際 雄英國戰

靈和瑪瑪伊。曼紐羅保

最後四天今 新定電 場四天今 話座改

亞倫 哥倫 奧夏威 健背 情悲 皇牌 片劇愛

Diamond Head
占士達 阮蘭絲 伊維明媚絲 查爾登希司頓 佐治察基里斯

文中上片體親透彩七 演主領星皇天大今 ！ 員薛德爾 春肉 色陣 日十 環遊 世界 明映 影美 戲美 牌領 皇牌 戲美 效果 立體 奇佳

應用最新 設備大新 世界 環遊 日十 明映 影美 戲美 牌領 皇牌 戲美 效果 立體 奇佳